



225

Décimo artículo de los publicados por W. R. Hearst, respecto a la supuesta intervención del Gobierno Mexicano en la revolución de Nicaragua. Este se refiere al pago de Dls. 100,000.00 al arbitrio Don Rodrigo Octavio.

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO.

Nueva York, 25 de noviembre de 1927.

EXP. 1.11.1.

NUM. 4014

Sr.ta. Soledad González,
Secretaría Particular de la P. de la República,
México, D. F.

Tengo el honor de remitir a usted con el presente despacho los documentos anotados arriba, rogándole acusar recibo.

Reitero a usted las seguridades de mi atenta consideración.

SUFRAGIO EFECTIVO.-NO REELECCION.

Arturo M. Elias

Cónsul General.

JMA

ANEXOS.

Correspondencia Particular del
Agente Financiero
y
Cónsul General de México
en
Nueva York

Noviembre
25
1927

Reservado.

Señorita Soledad González,
Sria. Particular del señor
Presidente de la República,
Ciudad de México.

Muy estimable Cholita:

Con la presente me permito acompa-
ñar a usted recorte del "New York American" de -
hoy en el que aparece el décimo artículo de la -
serie que, en contra de México, han venido publi-
cando los periódicos de Hearst en este país y el
cual le transmití a usted íntegro anoche por la
vía telegráfica.

La saludo afectuosamente y quedo
como siempre su tío que la quiere,

Arturo M. Casas.

Incl.

c/c. Sr. Lic. Genaro Estrada,
Subsecretario de Relaciones Exteriores,
México, D. F.

AME/fg

**FIDEICOMISO ARCHIVOS PLUTARCO ELÍAS CALLES Y FERNANDO
TORREBLANCA**

**ARCHIVO FERNANDO TORREBLANCA
FONDO PLUTARCO ELÍAS CALLES**

CONSTANCIA DE RETIRO DE DOCUMENTOS

HEMEROTECA (X)

MAPOTECA ()

PLANOTECA ()

MUSEO ()

**SOPORTE
BIBLIOGRÁFICO ()**

FONDO: 12

SECCIÓN/SERIE/SUBSERIE: 010702

GAVETA:

EXPEDIENTE: 29

LEGAJO: 5/7

INVENTARIO: 331

NOMBRE DEL EXPEDIENTE: HEARST

NÚMERO DE FOJAS: 1

MEDIDAS: 44 cm x 54 cm

LUGAR: New York, NY, Estados Unidos

FECHA: Noviembre 25, 1927

PLANERO: 2

CAJÓN: 1

FÓLDER: 12.1

DESCRIPCIÓN: Pagina del periódico *New York American* en el que aparece un artículo aseverando que Calles ordenó pagar al Dr. Rodrigo Octavio, arbitro brasileño de la Comisión de Reclamaciones, para que inclinara su voto en favor de México.

Today

Absolute Zero
Financing Asia
More Turkey for Soldiers
Ericsson Remembered

By Arthur Brisbane

THANKSGIVING DAY has passed, but we should still be thankful, especially for discoveries in science, on which our welfare depends.

Berlin scientists have created the coldest spot on earth, producing in laboratory experiments a temperature 459 degrees below zero.

Outside our atmosphere, in mysterious spaces separating solar systems from each other, there exists "absolute zero." On our Fahrenheit thermometer that would be 461 degrees below zero, space without heat.

At such a temperature the properties of matter change. Metals lose resistance to electricity and become supra-conductors. A thin thread of mercury will carry enough electricity to light several hundred lamps. Helium, the gas used in our dirigibles, becomes liquid a few degrees above absolute zero. In that terrible cold molecules in matter lose their motion, which may account for their greater electric conductivity.

Most important to science is the fact that life itself is not destroyed at that low temperature. Seeds of barley, wheat, mustard and other plants, exposed to a temperature just above absolute zero did not lose their germinating power. Consequently, life on this planet—after it cooled off—might have been started by life germs from other planets, hurled off into space, settling in our oceans, and by evolution producing all life from microbes to men.

That would make it unnecessary for life to be created miraculously on all the billions of planets in space and would save a great deal of trouble.

Consider, also, that the sun's heat comes through 93,000,000 miles of ether at absolute zero, to warm our planet. The sun's rays become heat only when they strike the resistance of our atmosphere, just as the electric current, coming in winter over a cold copper wire, becomes heat when it strikes the resistance of the electric stove.

First abstract science, then useful application. Practical men may find a way to create in metals, apart from any absolute zero temperature, conditions similar to those that absolute zero creates. That would make possible transportation of electric current without cost or loss, and solve the problem of cheap power.

Americans are lending money abroad in billions of dollars without asking what will be done with the money, or how its use may affect America.

Chinese business men protest against proposed American loans to the South Manchurian Railway. "That railroad," say the Chinese, "is an agency for Japanese imperialistic penetration into China, a Japanese imperialistic, political and economic instrument, NOT a commercial undertaking."

We might feel foolish, fifty years hence, discovering that we had financed unification of Asia for Japan.

A unified Asia, directed by Japanese ability, might make this country think hard.

The American soldier had his Thanksgiving Day turkey allowance increased yesterday from one pound to one pound and three-quarters for each man by order of President Coolidge.

The President had 100 pounds of fine turkeys sent him by friends, and probably ate three ounces, not choosing to overload his stomach.

The Engineers' Club in New York celebrated, with thanksgiving, the anniversary of John Ericsson's landing in America from Denmark.

Ericsson, you remember, invented and built the Monitor, at first ridiculed as a "cheese box."

That cheese box destroyed the Merrimac, turning the tide of the Civil War.

If another Ericsson should come, he would be asked "Have you not read our immigration laws? Don't you know we need no Europeans?"

No war is more horrible than a religious war, as illustrated now in Mexico.

Four men, one a priest, were executed by shooting on Wednesday, following alleged confessions by all four, that they had plotted to murder Obregon, candidate for President.

The Catholic priest, Rev. Miguel Agustín Pro Juárez, died first, at his own request, setting an example of courage to the others. Asked if he had any last request, he replied: "I beg you to let me pray." He knelt, praying, with a crucifix held before him, and then, standing with his face to the firing squad, he was shot as he made the sign of the cross. A sergeant gave him the "coup de grace," sending a pistol bullet into his temple.

8 DIE AS 1,200 CONVICTS FIGHT TROOPS

WORD GOLF
PAGE TWENTY-ONE
CROSSWORD
PAGE TWELVE.

New York American

FINAL EDITION
IN TWO SECTIONS—SECTION ONE

No. 16,200.—DAILY.

Copyright, 1927, by New York American, Inc. Registered in U. S. Patent Office.

EDITORIAL PHONE BECKMAN 2000

FRIDAY, NOVEMBER 25, 1927—24 PAGES

BUSINESS PHONE COLUMBUS 7000

Entered as second class matter, Post Office, New York, N. Y.

☆☆☆

THREE CENTS Within 200 Miles Radius Four Cents

CALLES ORDERED \$100,000 PAID U. S. CLAIMS ARBITER

1,200 REVOLT IN JAIL, ROUT TROOPS AFTER GAS ATTACK

Tanks Race to Aid 500 Militia and Volunteers Battling Rebellious Folsom Inmates

Guards Held Captive, Attackers and Prisoners Wounded in Battle; Plane on Scene

FOLSOM PRISON, Cal., Nov. 24 (AP).—Eight men were dead and twenty-two wounded tonight after hours of fighting in Folsom State Prison. Rioting had settled down into a bitter siege between revolting convicts, numbering between 1,200 and 2,000 desperate men, and more than 500 militiamen, deputy sheriffs and other officers.

Two guards and six convicts were dead and three guards, seventeen convicts, a police officer and the warden's secretary were wounded. Three of the convicts were dying.

RUSH IS FRUSTRATED. Six guards were taken captive in the cell house and held there tonight. One was stabbed to death and another guard, an aged man, dropped dead from excitement.

The first intimation of a flare-up in the prison came after the convicts were all seated for the motion picture show in the cell house.

When seven or eight convicts surrounded Singleton, the assistant turn-key, and hustled him to the hospital, connecting with the cell house.

There they demanded he obtain of the guard on duty at the hospital the master turkey. The guard said he could not get the key, as it had been removed on the order of Warden Smith.

BOLT DOOR ON CONVICTS. One of the convicts stabbed Singleton. Another thrust a knife into his stomach. The assistant turn-key, mortally wounded and bleeding, tried to run, and James Gorhamson, the guard sought to aid him. In the cell house, the prisoners rushed

Continued on Page 4, Column 6.

The Weather

cooler today. Increased cloudiness, with rising temperature. Fair and cooler tomorrow. NEW JERSEY — Fair and cooler today. Increased cloudiness, with rising temperature. NEW ENGLAND — Cloudy today. Probably light snow this morning. Fair and warmer tomorrow.

TEMPERATURES IN NEW YORK.

Maximum, 12:01 A. M.	58
Minimum, 10 A. M.	45
3 A. M.	50
6 A. M.	48
9 A. M.	50
12 M.	50
3 P. M.	50
6 P. M.	48
9 P. M.	47
12 M.	47
3 P. M.	48
6 P. M.	48
9 P. M.	48
12 M.	48

Average temperature, 52. Average same date last year, 42.
Barometer—3 A. M. 30.17; 1 p. m. 30.05; 3 p. m. 29.99.
Wind—S. A. M. E. 6; 1 p. m. E. 5; 3 p. m. E. 6.

For detailed weather report see page 10.

Berry Defies Order to Sell Tube Bonds

Supports Citizens' Union Petition; Declares War on Walker Tube Financing.

Defying Mayor Walker in a court affidavit, Comptroller Charles W. Berry yesterday declared war to the finish upon the plan to finance independent subway construction promulgated by the Mayor, the Board of Transportation and the Board of Estimate.

He announced flatly he would ignore the Board of Estimate resolution directing him to issue \$52,000,000 in four-year bonds to meet municipal notes issued on account of independent subway construction and financing in 1926, 1927 and 1928.

SUPPORTS PETITION. The Comptroller was named as a party respondent in the Citizens' Union petition as a member of the Estimate Board, but his affidavit admitted the truth of all allegations by that organization.

Supreme Court Justice Wasservogel broke all precedent by holding court during the holiday forenoon to give all parties concerned adequate time for argument on the petition. Briefs were submitted for the city, the comptroller and the Citizens' Union. Justice Wasservogel reserved decision.

DELANEY EXPLAINS PLAN. In addition to answering the Citizens' Union petition in detail, the city attached an affidavit by John H. Delaney, chairman of the Board of Transportation.

Delaney explained at length details of the independent subway construction plan, proposing it as a financial programme calculated to provide new subways and, at the same time, maintain the five-cent fare.

Berry declared the question transcended one of financing subways and involved an attempt to break up the entire financial structure of the city by interference with time-honored functions.

He declared it would disrupt the city's financial machinery if the Mayor and the two boards had their way. He asserted the Board of Estimate resolution directing the bond sale was permissive, not mandatory, but that he would disregard it in any event. The proposition, he added, was an indefensible waste of public funds.

Continued on Page 4, Column 6.

FIRE AT FAMILY PARTY KILLS 6

MALONE, N. Y., Nov. 24 (AP).—A happy Thanksgiving reunion was transformed into tragedy today when a fire took six lives at the home of Walter Leary, at North Lawrence. Five of Leary's children and his brother perished in the flames. Two of the victims lost their lives while trying to save others.

The dead are: Arthur Leary, fifty, brother of Walter Leary; Mary Clara, twenty, a senior at St. Lawrence University; Evelyn, thirteen; Rita, eleven; Esther, 9, and James, 7, children of Walter. Mrs. Leary and two small children, Helen and Catherine, escaped without injury.

BRATIANU DIES, TROOPS GUARD ALL RUMANIA

Prince Carol Moves Nearer Return as Arch-Foe Passes; Marie Visits Dying Premier

By WILLIAM HILLMAN. Universal Service Staff Correspondent. PARIS, Nov. 24.—"While the tomb of Bratianu is still unsealed, I will not compromise myself by making any statements. It is obvious that a crisis in Rumania is imminent."

This declaration was made tonight by former Crown Prince Carol to Universal Service at his chateau a hundred miles from Paris. He added:

"Anything I might say would be wildly misinterpreted. Those who considered Bratianu a great patriot, or my words might be considered by my partisans as lacking in fact."

RETURN EXPECTED. The arrival of an important statesman from Bucharest was being awaited by Prince Carol, according to a member of his entourage.

The question of Carol's departure for Bucharest is now believed to be a matter of days, although no decision will be taken until the arrival of the Rumanian statesman.

According to members of his entourage, Carol may wait until after new elections.

PARIS, Nov. 24 (AP).—Former Crown Prince Carol, of Rumania, has moved a step nearer legal return to his country, if not to the throne he renounced nearly two years ago, by the death of Premier Bratianu in Bucharest today, in the opinion of certain Rumanian quarters in Paris close to the exiled prince.

The circles believe that even though Vintila, the Premier's brother, is appointed his successor by the Regency, the long sway of the Bratianu family over Rumanian affairs is near its close.

VICTORY IN VERDICT. They point to the defeat of the late Premier in the recent trial of Mihail Manolescu, in which Carol's hopes of returning at least as Regent for his infant son, King Michael, played a large part.

BUCHAREST, Rumania, Nov. 24 (AP).—Premier Ionel Bratianu died today, comforted in his last hours by a visit from the dowager Queen Marie.

Ionel's younger brother Vintila, quickly appointed by the Regency, rules in his stead, with the army in readiness to deal with any demonstrations by sympathizers with Carol. He will be acting premier

Continued on Page 3, Column 2.

GRAY TO SEEK HABEAS WRIT IN U. S. COURT

Mrs. Snyder Will Make Similar Appeal if He Obtains It; She Is Doomed to Die First

A new move will be made to ward off the death penalty for Judd Gray, was learned yesterday. Samuel Miller, counsel for the condemned former lover of Ruth Snyder, stated that he would ask for a writ of habeas corpus next week in the United States District Court on the ground that Gray's constitutional rights have been violated.

If this move is successful, it was estimated that a similar action will be taken in behalf of Mrs. Snyder, WOMAN TO DIE FIRST.

In the event all court actions prove futile, Mrs. Snyder will precede her former lover to the chair. Prison officials announced as much yesterday, explaining Gray was the more composed of the two.

On the night of the execution they will see each other for the first time since their arrival in the death house. Only briefly, however.

When Mrs. Snyder is led from her cell she will pass directly in front of that in which Gray will be put temporarily before execution.

As Mrs. Snyder nears the fateful little door the two will have their last chance to speak to each other. It was Miller who, at the beginning of the trial, joined with the prosecution in demanding a joint trial for his client and Mrs. Snyder. This was granted by Judge Scudder. Asked yesterday whether or not his new move meant a change of attitude, he said:

"We don't object to the joint trial, of course. That was our idea from the first. But we do object to certain phases of that joint trial. There were a number of things introduced at that trial which were prejudicial to our client, and which we contend invaded Gray's rights. Our protest will be based on the manner in which certain parts of the trial were conducted."

Gray's attitude toward Ruth Snyder is "extremely sympathetic," Miller stated yesterday. The counsel for the condemned man emphasized the fact that the feeling of his client for the woman for love of whom he was led to the edge of the shadow of death is one of extreme pity.

RUTH CALLS TRIAL UNFAIR. Joseph Lonardo of counsel for the condemned woman conferred with her in her cell three hours yesterday.

When he emerged Lonardo said Mrs. Snyder had recovered from the shock of the adverse Court of Appeals decision.

Continued on Page 8, Column 2.

Neutral!



Don Rodrigo Octavio.

Neutral Brazilian member of the Special Mixed Claims Commission to adjust differences between the United States and Mexico.

International Newsreel Photo.

Disclosures Today

DOCUMENTS from the Mexican secret files published by The American and associated Hearst newspapers today reveal that:

President Calles ordered that \$100,000 be delivered to Dr. Rodrigo Octavio, a Brazilian, who served as neutral commissioner of the Special Mixed Claims Commission, "as a recompense for his services" to Mexico.

Dr. Octavio sided with the Mexican member of the Commission in handing down a decision in which Mexico was freed from all responsibility in connection with the murder of sixteen Americans at Santa Isabel in 1916.

Continued on Page 8, Column 2.

SUM DIRECTED SENT TO BRAZILIAN MEMBER OF MIXED COMMISSION

Dr. Rodrigo Octavio Named Beneficiary "as Recompense for His Services," Secret Documents Show

By JOHN PAGE.

Copyright, 1927, by Washington Herald.

WASHINGTON, Nov. 24. THE AMERICAN and associated Hearst papers today publish documents which impeach the good faith of the Mexican Government in arbitrating questions at issue with the United States.

These documents refer to a sum of \$100,000 which Plutarco Elias Calles, President of Mexico, ordered given to Dr. Rodrigo Octavio, neutral Brazilian member of the Special Mixed Claims Commission, as "a recompense for his good services to Mexico."

This commission first convened in 1925 to arbitrate American claims against the Mexican Government for life and property losses sustained by United States citizens during the revolutionary period from November 20, 1910, to May 31, 1920.

Decision Unfavorable to America

A decision unfavorable to American claims for damages resulting from the assassination of sixteen of its citizens, was handed down seven months after the money was ordered paid to Dr. Octavio.

In the meantime, the Mexican press had freely commented on the pro-Mexican attitude of the commission.

Judge Ernest B. Perry, of Lincoln, Nebraska, was the American member of the claims commission; Fernando Gonzalez Roa was the Mexican commissioner, and Dr. Rodrigo Octavio, one of Brazil's leading jurists, was selected by the Mexican and American governments in agreement to serve as the neutral commissioner, or arbiter.

Brazilian to Have Deciding Vote

In cases of disagreement between the American and Mexican members of the commission the Brazilian jurist was to have the deciding vote, and was under the most solemn obligation to cast it impartially and according to the evidence placed before him.

In addition to the commissioners already named, who were to act in the capacity of judges, both the Mexican and American governments were represented by legal counsel headed by a lawyer of high standing called an "agent." Colonel Henry W. Anderson, of Richmond, Virginia, and Washington, D. C., and once a candidate for Governor of Virginia, was the American agent and Aquiles Elorduy was the agent for Mexico.

During the early life of the Mixed Commission, thus constituted for the trial of American claims against Mexico, President Calles ordered his Treasury Department to pay \$100,000 to the arbiter, Dr. Octavio, through Octavio's private secretary, Carlos J. Berenger, also a Brazilian.

Text of Order to Pay \$100,000

The Calles order is published in fac-simile in The American today. The text follows:

To the Citizen Secretary of the Treasury.
You will please order the Treasurer General of the Nation to issue a pay warrant for the sum of \$100,000 (One hundred thousand dollars) in favor of Senor don Carlos J. Berenger, to be delivered by him to His Excellency Senor don Rodrigo Octavio, as a recompense for his good services to Mexico.

You will order that the expediente (papers relating to the payment) be handled without compliance with the legal requisites. The pay warrant will be charged to secret expenditures of the Department of Foreign Relations.

EFFECTIVE SUFFRAGE NO RE-ELECTION
The National Palace, Mexico, D. F., Sept. 9, 1925.
The President of the Republic
P. Elias Calles
SG-PEC-RL
President Calles, as usual in such cases, ordered the pay

ITALY, ALBANIA FORM ALLIANCE

ROME, Nov. 24 (AP).—Publication today of the text of a treaty of defensive alliance between Italy and Albania, signed Tuesday at Tirana, took foreign diplomatic circles by surprise. There had been no hint of such a pact. Only last year the two countries signed a treaty of friendship and security.

The latest step is regarded in foreign circles as a sharp answer to the Fascists to France, since it follows closely a compact between France and Yugoslavia which Fascist spokesmen said was considered "a treaty of peace in Paris and a treaty of aggression in Belgrade."

Italy and Albania pledged themselves to invoke the League of Nations to avert hostilities if war is ever threatened against either of the contracting nations.

Commons Backs British Stand at Disarm Parley

LONDON, Nov. 24 (AP).—Labor's vote of censure of the Government, for being the cause of the failure of the tri-partite conference at Geneva, was rejected by the House of Commons tonight, 316 to 105.

Fear that any suggestion for preparatory conversations prior to the conference would be misinterpreted in America was the British Government's answer to criticism that failure of the parley was due to inadequate preparation.

Sir Austen Chamberlain, Foreign Secretary, assumed the role of official apologist in the debate. He admitted he was himself partly to blame and offered as excuse his own fear that the United States might read into an invitation for preliminary discussions a desire of the British Government to avoid participation altogether.

Commander Kenworthy argued the Government should have announced its intention to drop the building of two cruisers before, instead of after the Geneva conference, and declared Great Britain's position was intolerable if it was going to stand out for the old right of capture at sea.

He said: "We cannot afford a navy that will make us absolutely secure at sea. I suggest that we meet America half way. We want a maritime Locarno, and I would like to see Japan taking the initiative in calling another conference at Tokio."

Former Premier Lloyd George said the two countries which had done the most "blatant" about peace—Great Britain and the United States—were the only two which had increased their expenditure on armaments.

U. S. Claims Disallowed Despite Terms of Mexican Pact

CASE INVOLVED KILLING OF 16 BY VILLA MEN

Americans Returning to Mines Stripped, Mutilated and Assassinated by Desperadoes

warrant charged to "secret expenditures," and without compliance with the legal requisites. In other words, no receipt was to be demanded. On the same day he communicated with the Department of Foreign Relations, advising that he had ordered the payment made to Octavio. This communication follows:

To the Citizen Secretary of Foreign Affairs.

This date I have ordered the Citizen Secretary of the Treasury Department to see to it that a pay warrant for \$100,000 (One hundred thousand dollars) be issued in favor of Senor don Carlos J. Berenger, to be delivered by him to His Excellency don Rodrigo Octavio, as a recompense for his valuable services as Arbitrator of the Mixed Claims Commission.

You will please ask the Treasurer General for the said pay warrant, which should be delivered by your department to the interested party, avoiding every evil interpretation in this affair.

EFFECTIVE SUFFRAGE NO RE-ELECTION
The National Palace,

Mexico, D. F., Sept. 9, 1925.
The President of the Republic
P. ELIAS CALLES
SG-PEC-RL (Hand-written)

Tells of Delivery

Calles, in this letter to the Foreign Office, made the specific statement that the money was to be paid to Octavio as a recompense for "his valuable services" as arbitrator of the Mixed Claims Commission. He made the significant stipulation that it was to be delivered to "the interested party" by the Foreign Office, which had direct charge of the Mexican Government's defense of the claims presented before the commission by the United States.

The Mixed Commission headed by Dr. Octavio adjourned in September, 1925, the month in which Calles ordered the money paid to Octavio, without making any material progress. It resumed its sittings early in 1926, and by the beginning of February was well into the famous Santa Isabel case.

This case arose from the assassination in January, 1916 of sixteen Americans who were re-entering Mexico to resume mining operations at the express invitations of the Mexican Government, conveyed through General Alvaro Obregon. Obregon at that time was the Chief of Military Operations in northern Mexico and was soon to become President.

Into Famous Case

Speaking at a banquet in El Paso, Texas, Obregon invited Americans who had left Mexico because of the depredations committed by the rebel forces under "Pancho" Villa, to return. He said that Villa's power had been broken and Americans could resume their normal activities with safety, at least in the district over which he had control.

Charles R. Watson, general manager of the Cusihiuachi Mining Company, of Chihuahua,

Women's Gloves
Black Handsewn Washable
Natural or white doekskin \$4.25
One button
Cream or white doekskin \$4.50
For Sport or Dress Wear
The World's Greatest Leather Stores
404-Fifth Ave., New York—175 B'way
Room—143 Tremont Street

Orders for Payment and Delivery of \$100,000

ASUNTO: Ordenes de pago con cargo a gastos secretos de S.R.E.

ACUERDO

NOTADO
SEP 9 1925

Sirvase ordenar al C.Tesorero General de la Nación, que libre sus ordenes para que se extienda Libramiento de pago por la cantidad de Dolares 100,000.00 Cien mil dolares; a favor del Sr. Don Carlos J. Berenger, para que por su conducto sean entregados a Su Excelencia Sr. Licenciado Don Rodrigo Octavio, como recompensa por sus buenos oficios en favor de Mexico.

Ordénese, que la tramitación del expediente correspondiente, se haga sin llenar los requisitos de ley; haciéndose el cargo de este libramiento, a partida de gastos secretos de la Secretaria de Relaciones Exteriores.

Sufragio Efectivo No-Reeleccion.

Palacio Nacional, Mexico, D.F. Septiembre 9 de 1925.

El Presidente de la República
P. Elias Calles

SG/PEC/RL.

ARCHIVO

Al C. Secretario de Hacienda y Credito Público
Presente.

Facsimile of an original document from the Mexican secret archives in which \$100,000 is ordered delivered to Don Rodrigo Octavio for his "services to Mexico." The original is in the possession of the Hearst newspapers. Translation follows:

(Seal) Subject: Order of payment to be charged to secret expenditures of the Department of Foreign Relations.

EFFECTIVE SUFFRAGE NO RE-ELECTION.
National Palace of Mexico, September 9, 1925.
The President of the Republic,
P. ELIAS CALLES
(Hand-written).

NOTED:
Sept. 9, 1925.
RUBRICO.
SG-PEC-RL.
ARCHIVO:
Treasury Department.
RUBRICO.
To the Citizen Secretary of the Treasury.
*\$100,000 American money.

Indignant!



Judge Ernest B. Perry.

Judge Perry, of Lincoln, Neb., United States member of the United States-Mexican Claims Commission, who entered dissenting opinion in famous Santa Isabel assassination case.

establishing the Commission, and Colonel Anderson thought that Roa might co-operate with Judge Perry, the American Commissioner, and Dr. Octavio, the neutral and presiding Commissioner, in working out a settlement which would be fair

both to the American claimants and to Mexico.

Colonel Anderson's hope was justified, for in the Convention establishing the Special Mixed Claims Commission, it was set forth in Article II that:

"Mexico wishes that her responsibility shall not be fixed according to the generally accepted rules and principles of international law, but *ex gratia* feels morally bound to make full indemnification and agrees, therefore, that it will be sufficient that the alleged loss or damage in any case was sustained and was due to any of the causes enumerated in Article III hereof.

Article III stipulated that the Commission should examine and decide claims for damages suffered through any of the following agencies:

1. By forces of a government *de jure* or *de facto*.
2. By revolutionary forces as a result of whose triumph governments *de facto* or *de jure* have been established,

ASUNTO: Informar Secretario Relaciones Exteriores sobre libramiento de pago.

ACUERDO

Con esta fecha he ordenado al C.Secretario de Hacienda y Credito Público, que ordene se giren ordenes de pago por la cantidad de Dolares 100,000.00 Cien mil dolares, a favor del Sr. Don Carlos J. Berenger, para que por su conducto sean entregados al Excelentísimo Sr. Licenciado Don Rodrigo Octavio, como recompensa por sus valiosos servicios prestados a favor de Mexico como árbitro en la Comisión mixta de Reclamaciones.

Sirvase pedir a la Tesoreria General de la Nación el citado libramiento, para que por conducto de esa Secretaria se haga el pago correspondiente a la parte interesada y evitar toda mala interpretación sobre el particular.

SUFRAGIO EFECTIVO NO-REELECCION.

Palacio Nacional, Mexico, D.F. Septiembre 9 de 1925.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.
P. Elias Calles

SG/PEC/RL.

ANOTADO

Al C. Secretario de Relaciones Exteriores.
Presente.

After having ordered the payment of \$100,000 to Don Octavio, President Calles directed the Department of Foreign Relations to deliver the money. The original document is in the possession of the Hearst papers. Translation follows:

(Seal) Subject: Inform the Department of Foreign Relations About Pay Warrant.

EFFECTIVE SUFFRAGE NO RE-ELECTION.
Palacio Nacional, Mexico, D. F., Sept. 9, 1925.
The President of the Republic,
P. ELIAS CALLES
(Hand-written).

SG-PEC-RL.
ARCHIVES.
Treasury Department.
RUBRICO.

NOTED:
Sept. 9, 1925.
RUBRICO.
To the Citizen Secretary of Foreign Relations.
*\$100,000 American money.

or by revolutionary forces opposed to them.

3. By forces arising from the disjunction of the forces mentioned in the next preceding paragraph up to the time when the government *de jure* established itself as a result of a particular revolution.

4. By federal forces that were not disbanded.

5. By mutinies or mobs, or insurrectionary forces other than those referred to under subdivisions 2, 3 and 4 above, or by bandits, provided in any case it be established that the appropriate authorities omitted to take reasonable measures to suppress insurrectionists, mobs, or bandits, or treated them with lenity or were in fault in other particulars.

The foregoing causes for damages clearly covered almost any contingency under which an American could be killed in Mexico, whether by soldiers, rebels, mutineers, bandits, robbers or rioters.

The Mexican Government received much praise at the time the Convention was drawn for its "splendid willingness" to go even beyond its obligations under international law and settle for damages suffered by Americans originating in any way from revolutionary disturbances. The then American Secretary of State, Charles Evans Hughes, is known to have recognized the Obregon Government principally on that account.

Anderson Surprised

Colonel Anderson's surprise may be imagined, then, as he watched the development of the Mexican efforts at evasion of the provisions of the Convention. His surprise grew into astonishment when he saw that

the "neutral" arbiter, Dr. Octavio, was in full sympathy with the Mexican viewpoint.

On February 8, 1926, ten weeks before the unfavorable decision was actually handed down, Colonel Anderson could read the hand-writing on the wall, and said:

"The position assumed by the Mexican Government constitutes a complete denial of every obligation admitted or assumed by Mexico under the provisions of the Convention establishing this Commission and is in legal effect a repudiation of the Convention itself.

"The Mexican position is a denial and repudiation of the clear and express language of the Convention. Under the terms of the Convention the Commission should be guided

by the broad principles of equity and justice.

"As representative of the United States I ask nothing but the rights of my Government and cannot accept less."

Boasted of Victory

By March 10 the Mexican agent, Aquiles Elorduy, was boasting of the coming victory in the Santa Isabel case and Mexican newspapers were speaking of the forthcoming favorable decision in the confident light of advance knowledge.

The decision was read at a formal meeting of the Commission on April 26, 1926, and bore out the boasts of Elorduy that Mexico would win.

The decision absolved Mexico from any responsibility for the assassination of the 16 Americans at Santa Isabel, and represented the combined opinions of the Mexican Commissioner, Senor Roa, and of Dr. Octavio, the neutral Commissioner.

Judge Perry, the American Commissioner, entered a futile dissenting opinion which he read to the Commission with flushed face and flashing eyes, much as his fighting ancestor, Commodore Oliver Hazard Perry, might have read it in similar circumstances.

Protest Decision

The United States entered a formal protest against the decision, reserving the right to reopen the case at some future time. This action was taken in obedience to orders from Ambassador Sheffield, who notified the State Department after it had been done.

There is reason to believe the unfortunate experience of the American Government in the arbitration of the Santa Isabel case had something to do with the decision of President Coolidge last Winter not to arbitrate other pending differences with Mexico.

President Calles made the offer to arbitrate them in an interview with a group of American "good-will" investigators into conditions in Mexico. This body was headed by Dr. Hubert C. Herring, a Congregationalist minister, writer and lecturer. Mr. Coolidge's first reaction to the proposal seemed favorable, but after mature consideration he refused to arbitrate. This refusal was made in spite of a Senate resolution in favor of arbitration with Mexico.

These revelations will be continued in the Morning American.

A Prize for Ned and Winnie

"Well, we're in society," remarked Ned, the Knickerbocker Ice horse, to his team-mate Winnie, as the two drove proudly out of the ring at Madison Square Garden, with the Second Prize on Class 34, at the National Horse Show.

"I like Ned," replied Winnie, "but what pleases me most is that some of the most famous draft horses in America—yet we were taken from our regular ice delivery routes just the day before we showed."

Ned and Winnie have long symbolized the sturdy, faithful Knickerbocker Ice horse and have played so important a part in maintaining Knickerbocker's reputation for steady, unfailing delivery service, year in and year out.

Knickerbocker ICE Company

New York American
Published every day in the year at No. 232 to 233 William Street, New York City, by New York American, Inc. President, George Hearst; Vice-President, Bradford Merrill; Vice-President, E. M. Alexander; Treasurer, D. B. Town; Secretary, W. Clark. Address, 232 William Street, Business Office American Circle Building, Columbus Circle, 1834 Broadway.
Telephone, Columbus 7000.
Entered as second-class matter at the New York City Post Office, June 29, 1907.
SUBSCRIPTIONS: In Advance, postage included. For the United States, outside of New York City, one year, \$10.00.
Daily and Sunday, \$13.00. Six Months, \$7.50. Daily only, \$6.00. Sunday only, \$3.00. Foreign rates on application.

Mail Subscriptions to CIRCULATION DEPARTMENT
238 William Street, New York City
Advertisements and subscriptions will be accepted for mailing at special rate of postage provided for in Act of October 3, 1917, authorized by Post Office Department.

MANHATTAN OFFICE
1834 Broadway—Columbus Circle
BROOKLYN OFFICE
162 Montague Street
HARLEM OFFICE
2105 Seventh Avenue
CHICAGO OFFICE
100 W. Randolph St.
BOSTON OFFICE
100 W. Broadway
LONDON OFFICE
60 Fleet St., E. C. 4
PARIS OFFICE
2 Rue de la Paix

Member of the Associated Press
The Associated Press is exclusively entitled to the use for publication of all news dispatches credited to it or not otherwise credited in this paper and also the local news of spontaneous origin published herein.

SCHANZ

MEN'S TAILORS
15 WEST 47th STREET

THE Chesterfield Overcoat, designed by Schanz for individuality and tailored, of choicest British fabrics, in the Schanz workrooms, is offered as the most distinguished garment of its type Ready for Wear.

Ready for Wear

ALSO CLOTHES TO MEASURE



Variety

With your sturdy Scotch grain brogues, alternate a pair of lighter weight calfskins. Time and place for both—with added service in the bargain.

War-Ren—heavy weight tan Scotch grain, priced Fourteen-Fifty. Mun-Cey—medium weight—in Tan and Black Scotch calf, priced Fourteen Dollars.

THE JOHN J. MURPHY SHOE

Exclusive Lasts and Patterns Designed and Sold Only by

WHITEHOUSE & HARDY, INC.
BROADWAY at 40th STREET METROPOLITAN OPERA HOUSE BUILDING
84 BROADWAY AT WALL STREET
144 WEST 42nd STREET KNICKERBOCKER BUILDING
PHILADELPHIA—1511 CHESTNUT STREET
C.W. & H. 1927



34
228

TELEGRAMA DESCIFRADO.

Nueva York, vía Laredo, Noviembre 26 de 1927.

RESIDENCIA DE LA REPUBLICA

SECRETARIA PARTICULAR. (Recibido a las 11.15 horas.)

Señorita Soledad González, Secretario
Particular del C. Presidente
de la República.
México, D. F.

Informe a señor Presidente lo siguiente:

Periódicos Hearst publican mañana sábado siguiente artículo: "Lincoln, Nebraska, Noviembre 25. Los documentos publicados ayer en el "New York American" exponiendo que Plutarco Elías Calles, Presidente de México ordenó el pago de cien mil dólares a D. Rodrigo Octavio, árbitro brasileño de la comisión especial y mixta de reclamaciones, -- produjeron comentarios interesantes de parte del comisionado norteamericano que tuvo a su cargo esas reclamaciones. -- No solamente existe el hecho de que la opinión presentada por D. Octavio, negando derecho a las reclamaciones por daños debido a la matanza de 16 norteamericanos por fuerzas de Villa, en Santa Isabel fue subsecuente a la fecha de la orden citada sino que de hecho esa opinión fue escrita por un antiguo miembro del Gabinete mexicano, según declaración oficial escrita por John J. Zozaya, Secretario del Juez Ernest B. Perry, miembro norteamericano de la comisión, a -- quien se la presentó para su conocimiento. El informe del-



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA
SECRETARIA PARTICULAR.

Secretario Zozaya contiene la declaración de que él había sabido que se le había dado dinero a un agente mexicano - para que fuese entregado al Secretario del señor Octavio. La opinión adversa a los Estados Unidos del Norte fue entregada a este agente mexicano el lunes por la mañana, fecha Abril 26 de 1926, según el informe de Zozaya. Reclamaciones por valor de millones. La Comisión Especial de Reclamaciones fue designada por los Estados Unidos del -- Norte y por México para ajustar reclamaciones por valor - de muchos millones de dólares, cuyas reclamaciones eran - resultado de una matanza de norteamericanos y de daños a sus propiedades en México. El Juez Ernest B. Perry, de - Lincoln, representaba a los Estados Unidos del Norte, y - Fernando González Roa representaba a México. D. Octavio - fue designado árbitro en la Comisión, en México, cuando - ésta oyó las pruebas que fueron sometidas. Si llegase a resultar un empate, le tocaba a D. Octavio dar el voto de - cisivo. Según el Juez Perry y el informe del señor Zozaya, de hecho D. Octavio usurpó las funciones de toda la - Comisión, y asumió poder y autoridad para decidir la controversia sin consultar ni al Comisionado norteamericano - ni al mexicano. Un representante del "New York American" entrevistó al Juez Perry, que es un notable abogado ac--- tualmente, en su Oficina aquí hoy. El juez Perry dijo: --



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA
SECRETARIA PARTICULAR.

- 3 -

'Mi Secretario me dijo un mes antes de que la opinión en el caso de Santa Isabel fuera presentada, que era de conocimiento general en la ciudad de México que la decisión sería adversa a los Estados Unidos del Norte. También - tuve informes de otras partes de que se estaban haciendo esfuerzos para influenciar a D. Octavio. Dichos informes fueron tan persistentes que me ví obligado a tomarlos en consideración. Confié dicha información a un ciudadano - norteamericano que residía entonces en la Ciudad de México, y le supliqué que la comunicara al Embajador norteamericano.' Los sucesos que vinieron después de la primera tentativa de parte de D. Octavio para rendir una decisión desfavorable para los Estados Unidos del Norte, son relatados por Zozaya en su informe. La opinión que estaba escrita en español no fue entregada al Juez Perry en persona, sino que fué dejada en manos de un dependiente en la Oficina en el Hotel Geneve, de la Ciudad de México, donde se hospedaba el Juez, según reza el informe. Al día siguiente de haberse recibido la opinión, el Juez Perry se encontró con D. Octavio en la casa del Secretario de éste, D. Carlos J. Berenguer, a cuyo favor, según se vé ahora, - el Presidente Calles había librado una orden de pago de la tesorería por valor de cien mil dólares, con instrucciones de que el dinero fuese entregado a Octavio. Habla de la crítica que hubo. Estaban presentes D. Fernando --



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA
SECRETARIA PARTICULAR.

González Roa, comisionado mexicano, el señor Berenguer y John J. Zozaya, que fue Secretario del Juez Perry. En el informe de Zozaya acerca de dicha entrevista se dice que el Juez Perry se dirigió a Octavio en la forma siguiente: 'La opinión que usted me entregó no está en inglés y no estoy en posición de criticarla. Si se me permite ser franco diré que no aumentará en nada su reputación como abogado internacional. En efecto, no es digna de usted. Aunque usted tenga la intención de decidir este asunto en favor de México, en honor de usted mismo debe tomar tiempo suficiente para volver a escribir esta opinión, y cuando ésta sea publicada tendrá la satisfacción de saber que es el mejor trabajo que usted ha sido capaz de hacer.' En seguida el informe del secretario Zozaya continúa como sigue: 'Roa suplicó a don Octavio que fuese a la extremidad opuesta de la pieza, donde iniciaron una discusión acalorada en español. Según ésta se iba desarrollando yo se la traducía. Entre otras cosas dichas por Roa a don Octavio, hago notar las siguientes: 'Acabo de venir de la Secretaría de Relaciones Exteriores; quieren luego la decisión acerca de Santa Isabel y desean que cesen las tonterías. Don Octavio dejóse caer en sus brazos y dijo que estaba enfermo del corazón. Parecía estar casi exhausto. Cuando se recuperó un poco



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA
SECRETARIA PARTICULAR.

Roa continuó sus amenazas contra don Octavio mientras no daba una decisión inmediatamente. Roa aparentemente no se fijó en el hecho de que yo entendía español. Después, esa misma noche, don Octavio informó al Juez Perry lo siguiente: 'El señor Roa dice que no debe haber ninguna demora, y yo decidiré el viernes por la mañana. El viernes a la diez llegó don Octavio y me telefoneó que la junta no se verificaría, y que deseaba que el Juez Perry fuera a la casa del Secretario Berenguer para tener una conferencia con él. Le comuniqué el recado a Perry estando presente Chandler P. Anderson, de Washington, D. C. - El agente auxiliar Basham, el secretario Warren y otros. Perry entonces redactó la siguiente carta, la cual entregué personalmente (fechada en) ciudad de México, marzo-5 de 1926. En respuesta a la súplica del comisionado en funciones para atender una conferencia esta mañana, el comisionado norteamericano se permite comunicarle que como no se le permitió a él estar presente durante ninguna de las conferencias que tuvieron lugar anteriormente a la redacción de la opinión del comisionado en funciones- en este caso, considera que, antes de ocurrir a dicha conferencia, se le debería informar que la susodicha conferencia es con el objeto de escudriñar los méritos de los casos de Santa Isabel y alcanzar un juicio sobre los



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA
SECRETARIA PARTICULAR.

méritos de dichos casos considerando la opinión de los -
comisionados en funciones, simplemente como una base pa-
ra discusiones. Al Doctor Rodrigo Octavio, comisionado-
en funciones de la Comisión Especial de Reclamaciones de
Estados Unidos del Norte y México. En contestación a es-
ta carta, Octavio hizo que Berenguer formulara la carta-
siguiente: (fechada en) Ciudad de México, 3-5-26. --
Contesta Berenguer. En respuesta al memorándum recibido
esta mañana, debo primero manifestar que el señor comi -
sionado norteamericano se encuentra en un error al ----
decir que se celebraron conferencias antes de que el -
comisionado en funciones redactara una opinión en este -
caso. No hubo ninguna conferencia para este objeto sin-
la presencia del señor comisionado norteamericano. Segun
do, esta mañana supliqué la presencia del señor comisiona
do norteamericano para informarle que debido a mi salud -
delicada no me siento capaz de terminar en esta fecha el-
juicio en los casos de Santa Isabel, y que he decidido sa
lir mañana para la Habana, Cuba, donde espero recuperarme.
Allí concentraré mi mente y le comunicaré mi decisión a -
ambos comisionados, al norteamericano y al mexicano, para
que dentro de un mes o mes y medio la Comisión pueda reu-
nirse en alguna población mexicana que quede convenida. -
(firmado) Rodrigo Octavio. Al señor don Ernest B. Perry
comisionado de los Estados Unidos del Norte. Unos días -



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA
SECRETARIA PARTICULAR.

- 7 -

40

234

después don Octavio, según parece, fué a la Habana. Un poco después de su llegada, según el informe del secretario Zozaya, Víctor Manuel Castillo arribó a la Habana. Las razones de su visita quedan explicadas por Zozaya - como sigue: La Secretaría mexicana de Relaciones Exteriores arregló que Víctor Manuel Castillo, un antiguo - miembro del Gabinete de Huerta y un amigo personal de don Octavio, volviera a escribir la opinión de Octavio en los casos de Santa Isabel y saliera para la Habana con una - excursión de hombres de negocios mexicanos que iba rumbo a Europa." El informe continúa diciendo: "Parece que no hay duda que Castillo volvió a escribir la opinión de Octavio y que se detuvo en la Habana durante varios días, - reuniéndose después con el grupo de viajeros que iba a - Alemania, incluyendo el recibir por este trabajo setenta y cinco mil pesos. En la segunda opinión se fijan hechos que no aparecen en los expedientes y de los cuales nada - sabía Octavio pero sí debía saberlos Castillo. Se nota - rá que en esta opinión se hace referencia a Villa por su verdadero nombre. Don Octavio nunca ha demostrado nin - gún conocimiento o disposición de aprender la historia - mexicana, y esta declaración, lo mismo que otras, indica que la opinión no fue escrita por Octavio. Don Octavio - regresó a México, de la Habana, el 26 de abril. Él había - informado al Juez Perry que anunciaría su decisión en -



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA
SECRETARIA PARTICULAR.

esa fecha. El Juez Perry supo que la decisión iba a ser adversa otra vez a los Estados Unidos del Norte y rehusó aceptarla. Hoy dijo lo siguiente al "New York American": "Adopté la posición que don Octavio no tenía ninguna jurisdicción para decidir el caso él mismo; que era su deber conferenciar con sus colegas y tratar de lograr una decisión unánime; que, además, en vista del hecho - que no se habían sostenido ningunas conferencias, y ni siquiera se habían entablado discusiones entre los miembros comisionados, don Octavio no tenía ninguna autoridad para rendir la decisión por la Comisión". El Juez Perry explicó que don Octavio primeramente había suplicado a los comisionados que lo vieran ya en Tampico o en Veracruz, México, para que supieran su decisión. Esta súplica no fue atendida porque el Juez Perry dijo que las reglas de la Comisión fijaban a la ciudad de México como el lugar de reunión. Richmond, Virginia, noviembre 25.- El Coronel H. W. Anderson, Agente de los Estados Unidos del Norte en la presentación de las reclamaciones de Santa Isabel ante la Comisión Mixta de Reclamaciones, se rehusó hoy a hacer comentarios sobre la revelación comprometedora de los periódicos de Hearst acerca de que el Dr. Rodrigo Octavio, brasileño y supuesto Presidente neutral de la Comisión, había sido comprado por el Presidente Calles. Anderson dijo: "No me parece apropiado el -



RESIDENCIA DE LA REPUBLICA
SECRETARIA PARTICULAR.

que yo discuta para la publicidad, cualquier asunto que afecte las relaciones internacionales de las cuales tuve conocimiento cuando representé al Gobierno, a no ser que sea con el consentimiento y aprobación del Departamento de Estado (Secretaría de Relaciones)." Afectuosamente, Cónsul General Elías.



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
SECRETARIA PARTICULAR.

Nueva York, Noviembre 27 de 1927, 19.45.
(Recibido Noviembre 28, a las 9.00)

Señorita Soledad González,
Secretaria Particular,
Presidencia de la República,
México, D. F.

Informe señor Presidente lo siguiente:

Periódicos Hearst sólo publicaron hoy domingo un resumen artículos publicados curso semana. Mañana lunes publicarán artículo transcribible a continuación: "El borrador de un tratado secreto entre México y el gobierno liberal revolucionario de Nicaragua, contra los Estados Unidos del Norte, lo presentan hoy el "American" y los periódicos asociados de Hearst. Este tratado, que entraría en vigor tan pronto como el Presidente Calles de México lograra acabar con el gobierno pro-norteamericano de Nicaragua y poner en control al proyectado gobierno liberal de Sacasa, obliga a Nicaragua a abrogar aquellos tratados como en el que los Estados Unidos tienen ahora el derecho de construir el muy necesitado canal nicaragüense, de océano a océano. El tratado también da a México el derecho de colonizar la propuesta ruta del canal con hombres de México o de otra nación, cuyo nombre se omite en este artículo. El miércoles quedará demostrado que México planeó permitir a una gran potencia mundial el que suministrara estos colonizadores, en realidad soldados disciplinados, comprometidos a ayudar a México en caso de una guerra extranjera. La publicación de este tratado secreto, por los periódicos de Hearst, prueba que la intervención militar de parte de los Estados Unidos del Norte en Nicaragua, tenía que ser imprescindible, si acaso los intereses del pueblo norteamericano iban a ser protegidos. Todas las diversas medidas tomadas por el Presidente Calles en promover la rebelión liberal-

en Nicaragua se pueden comprender mirándolas a través de este notable tratado. Por más de un año los agentes de los gobiernos norteamericano y nicaragüense han estado buscando el texto de este tratado. Este documento sensacional revela la manera tan completa en que el doctor Juan Bautista Sacasa, el aspirante liberal de Calles para la Presidencia nicaragüense, estaba dispuesto a vender su país para que quedara en manos de México y de una tercera potencia que no se menciona. Su recompensa consistía en el privilegio de actuar como presidente figurón de Nicaragua, siempre sujeto a las órdenes de su amo mexicano, Plutarco Elías Calles. En el artículo V de este tratado secreto, el doctor Sacasa se comprometió a convocar a una sesión especial del Congreso nicaragüense "para revisar y anular" los tratados entablados entre los Estados Unidos del Norte y Nicaragua, en 1916, en los que se vendía al Gobierno norteamericano el derecho de hacer un canal transcontinental a través del territorio nicaragüense y establecer una base naval en la Bahía de Fonseca, en la costa del Pacífico de Nicaragua. El artículo IV de este tratado "secreto y provisional", estipulaba que al ocupar la Presidencia de su país el doctor Sacasa, debería convocar al Congreso nacional nicaragüense a una sesión con el objeto de conceder a México el derecho de colonizar los distritos de San Juan del Sur y Chinandega, ya con colonos mexicanos o de "otra" nacionalidad. El miércoles se especificará cuál es esa otra nacionalidad. Los norteamericanos reconocerán prontamente la amenaza vital hacia los Estados Unidos del Norte, en el artículo IV. El distrito de San Juan del Norte está en el extremo oriente de la ruta proyectada del canal transcontinental, y San Juan del Sur comprendería la terminal del canal en el Pacífico; la costa de Chinandega está bañada por las aguas de la Bahía de Fonseca, en la cual los Estados Unidos del Norte tienen el derecho, obtenido por el tratado, de establecer una base naval para la protección del canal, que es tan vitalmente necesaria para las necesidades comerciales y la seguridad militar-

de nuestra patria. A cambio de esta concesión, cuyo objetivo directo está en contra de los Estados Unidos del Norte, el Gobierno mexicano se comprometió, en el tratado secreto, a extender toda clase de ayuda moral y material al doctor Sacasa, "con el fin de que pueda recobrar el poder ejecutivo" en Nicaragua. El tratado obligaba a México a hacer todo esfuerzo para inducir a los gobiernos de centro y sud América a que rompieran sus relaciones diplomáticas y comerciales con el gobierno nicaragüense, y a invitar dieran "su simpatía y amistad" a Sacasa. México también se comprometía a contribuir con todos los fondos necesarios para "la organiza--ción de una expedición militar que vaya a luchar a territorio nicaragüense", y a suministrar "armas, municiones y medios de transporte". Dichos compromisos fueron cumplidos fielmente. El Presidente Calles se comprometió además a prestar Dls. 5.000.000 al Gobierno de Sacasa inmediatamente después de que quedara instalado en Managua, la capital nicaragüense. No fue necesario nunca dar cumplimiento a este compromiso. El texto del tratado es como sigue: "Al C. Presidente de la Cámara de Diputados: Se servirá tomar nota del siguiente tratado provisional, secreto, celebrado entre el C. Presidente Constitucional de la República mexicana y el C. Presidente Constitucional substituto de Nicaragua, doctor Juan Bautista Sa--casa, a fin de que dicho tratado sea presentado por esa Alta Cámara al --Congreso nacional para su estudio y ratificación. Tratado Provisional Secreto. En virtud de que el Gobierno de México, tomando en consideración el peligro eminente que amenaza a la paz y a la estabilidad de la América Latina, al continuar en el Poder Ejecutivo de la República hermana de Nicaragua, el usurpador Emiliano Chamorro, quien se apoderó del poder público por medio de una revuelta militar, destituyendo de sus puestos a los --CC. Presidente y Vice-Presidente de la República, obligando al primero a renunciar sus derechos constitucionales y expulsando al segundo del país, aunque, de acuerdo con la ley, éste debía haber asumido el Poder Ejecuti

vo de la Nación después de la renuncia forzada del Presidente; y en virtud de que el Gobierno de México, considerando que el Gobierno constitucional de Nicaragua debería restablecerse en el Poder Ejecutivo de dicha nación, para así sentar un precedente de moralidad entre las otras Repúblicas hermanas de Centro América, para de esta manera fortificar el tratado firmado entre ellas, por sus representantes en Washington, en 1922; por consiguiente, de acuerdo con lo expuesto anteriormente, el C. Presidente de la República y el C. Presidente Constitucional sustituto de Nicaragua, celebraron el siguiente convenio, al cual se le dará la forma de un tratado provisional y secreto hasta que el Gobierno constitucional quede restablecido en Nicaragua: Artículo I. El Gobierno de México, por medio de este tratado secreto y provisional, se obliga solemnemente a extender toda ayuda moral y material al C. Presidente Constitucional de Nicaragua, doctor Juan Bautista Sacasa, a fin de que pueda recobrar el Poder Ejecutivo de su Gobierno en la República hermana de Nicaragua. Respecto a la ayuda moral, el Gobierno de México hará todo esfuerzo posible, por los conductos diplomáticos, para inducir a las otras Repúblicas hermanas de Centro y Sud América a que rompan sus relaciones diplomáticas y comerciales con el Gobierno del usurpador Emiliano Chamorro, solicitando al mismo tiempo la simpatía y amistad para el Gobierno Constitucional encabezado por Juan B. Sacasa. Respecto a la ayuda material, el Gobierno de México contribuirá con todos los fondos necesarios para la organización de expediciones militares que irán a luchar a territorio nicaragüense, y suministrará las armas, municiones y medios de transporte que se necesiten para facilitar las operaciones militares en dicho país. Artículo II. El Gobierno de México extenderá toda clase de facilidades y dará ayuda pecuniaria a los agentes y representantes del Partido Liberal Rojo nicaragüense, al establecer oficinas de propaganda y reclutamiento en todos los lugares de la República Mexicana que se consideren ventajosos para tales fines, suministrando a dichos -

agentes o representantes, oficiales del Ejército mexicano, para que puedan organizar y disciplinar las fuerzas expedicionarias, a las cuales quedarán agregados hasta que dichas fuerzas estén a bordo de los barcos que conducirán a las expediciones a territorio nicaragüense. Artículo III. El Gobierno de México suministrará al Gobierno Constitucional de Nicaragua, por conducto de la Compañía Mexicana de Navegación, todos los barcos necesarios para el transporte de expediciones de material de guerra que se necesiten para conducir la campaña en territorio nicaragüense. El Gobierno de México se encargará de los gastos que se hagan en relación con el personal y combustible de los barcos. Artículo IV. El Presidente Constitucional sustituto, doctor Juan Bautista Sacasa, se compromete solemnemente por el presente tratado provisional y secreto, al ocupar la Presidencia de la República de Nicaragua, a convocar a un Congreso nacional y pedir a éste que extienda a la República de México el derecho de colonizar los Distritos de San Juan del Norte, San Juan del Sur y Chinandega, ya con colonos mexicanos o con los de otra nacionalidad, quedando éstos sujetos a las leyes y reglamentos de inmigración, vigentes entre los dos países. (Nota del Editor: Los Distritos de San Juan del Norte y San Juan del Sur, según se ve haciendo un examen del mapa publicado por el "American" de hoy, dominan ambas terminales de la ruta proyectada del canal. El doctor Manuel -- Zavala, Encargado de Negocios de la Legación de Nicaragua en Washington, -- opina que este artículo puede interpretarse como permitiendo la colonización de toda la ruta del proyectado canal con mexicanos o colonos de otra nacionalidad designada por México. También será notada la posición del -- Distrito de Chinandega en relación con la Bahía de Fonseca, en cuyo lugar se proponen los Estados Unidos establecer su base naval para la protección del canal de Nicaragua.) Artículo V. El Presidente Constitucional sustituto de Nicaragua, doctor Juan Bautista Sacasa, se compromete solemnemente, por medio de este tratado, a que durante el primer año de su Adminis--

tración del poder público en Nicaragua, convocará a un Congreso Constitucional, con el fin de estudiar, con gran cuidado, todos los tratados onerosos y humillantes para el país, firmados por el usurpador Emiliano Chamorro, con el fin de que todos aquellos que sean considerados como una amenaza para la soberanía e integridad nacional, y perjudiciales a la hegemonía latino americana, sean revisados y anulados, si esto puede ser de algún provecho para los intereses nacionales del país. (Nota del Editor: Los tratados que el Gobierno mexicano comprometió a Sacasa a que procurara anular, eran los llamados Tratados Bryan-Chamorro, entre los Estados Unidos y Nicaragua, firmados en 1916, y que le dan a los Estados Unidos el derecho, en consideración al pago de Dls. 3.000.000, para construir un canal transcontinental a través de territorio nicaragüense y establecer una base naval para su protección en la Bahía de Fonseca. Mientras Calles y Sacasa declaraban abiertamente que consideraban estos tratados como "una amenaza para la soberanía e integridad nacionales" de Nicaragua y perjudiciales a "la hegemonía latino americana", en realidad Calles preveía que si éstos se llevaran a efecto, su sueño de una Federación de las Islas Caribes y Centro América, encabezada por México y apoyada por uno de los grandes Poderes mundiales, no podría nunca ser realizado.) Artículo VI. - El Gobierno de México se compromete, por medio de este tratado, a conceder su reconocimiento diplomático al Gobierno Constitucional del doctor Juan Bautista Sacasa, Presidente substituto de Nicaragua, inmediatamente después de establecer su Gobierno en cualquier lugar de Nicaragua, ayudando pecuniariamente en cualquier gasto erogado en la instalación de dicho Gobierno. Estos desembolsos serán agregados a las sumas prestadas anteriormente, haciendo un total que será reconocido por el Gobierno constitucional, y pagado según se expresa en el artículo siguiente. Artículo VII. - El Gobierno de México hará un empréstito de diez millones oro nacional, al Gobierno constitucional de Nicaragua, cuando se haya instalado definitiva-

mente en el poder, en la capital de la República, restando de esta suma las cantidades suministradas como préstamos provisionales a los agentes y representantes de dicho Gobierno, durante el período de campaña y organización. Este empréstito total será redimido por medio de una emisión de bonos, respaldada por los ferrocarriles del país, durante un período de diez años, cuyos bonos serán aprobados por el Congreso Nacional. Transitorio. Los Presidentes Constitucionales de México y Nicaragua, de común acuerdo consienten en firmar este tratado, comprometiéndose a cumplir las obligaciones indicadas a cada uno de ellos. El tratado es de carácter provisional, para que el Congreso de ambos países pueda estudiarlo y ratificarlo, dándole así la debida fuerza y efecto. --- México, D. F., 13 de julio de 1926. Firmado en el Palacio Nacional. P. Elías Calles, Aarón Sáenz. El Presidente de la República. El Secretario de Relaciones.- Juan Bautista Sacasa, Presidente Constitucional -- Substituto de Nicaragua. Doctor Pedro José Zepeda, Representante del -- Partido Liberal Rojo de Nicaragua. El movimiento Liberal, apoyado por México, habría triunfado en Nicaragua si no hubiera sido por la vigilancia de nuestro Departamento de Estado y sus representantes en México y Nicaragua. Antes de que el movimiento se hubiera desarrollado mucho, -- nuestro Departamento mencionado ya tenía sospechas bien definidas de su verdadero significado; pero antes de que esas sospechas se hubieran convertido en convicciones, toda la costa de Nicaragua en el Atlántico estaba en manos de los rebeldes. Fuerzas expedicionarias, reclutadas y -- equipadas en México, habían sido llevadas a Nicaragua en buques mexicanos, donde eran reforzadas con voluntarios nativos. Estas fuerzas, bien pertrechadas, habían ganado en varias escaramuzas y la batalla decisiva de Pearl Lagoon contra las mal equipadas tropas del Gobierno nicaragüense. Una vez que el Departamento de Estado estuvo suficientemente convencido de la mira original de la revuelta liberal, obró violenta y eficientemente

temente para impedir su triunfo, con la aprobación plena del Presidente Coolidge. Se dieron cuenta de que el triunfo de los liberales en Nicaragua traería consigo al final mayores y más serias y difíciles complicaciones con México y con otros países de las que resultarían de nuestra intervención militar como medida preventiva. Es de sentirse que -- los documentos o pruebas evidentes que ahora están publicando los periódicos de Hearst no hayan estado al alcance de nuestro Gobierno en la -- época de su intervención. La publicación de dichos documentos en aquel tiempo hubiera impedido, tal vez, la mala interpretación de nuestros -- fines, surgida en algunos países latino americanos." Cariñosamente.

Cónsul General Elías.

TELEGRAMA TRADUCIDO

Nueva York, Noviembre 27 de 1927, 19.45.
(Recibido Noviembre 28, a las 9.00)

Señorita Soledad González,
Secretaria Particular,
Presidencia de la República,
México, D. F.

Informe señor Presidente lo siguiente:

Periódicos Hearst sólo publicaron hoy domingo un resumen artículos publicados curso semana. Mañana lunes publicarán artículo transcribible a continuación: "El borrador de un tratado secreto entre México y el gobierno liberal revolucionario de Nicaragua, contra los Estados Unidos del Norte, lo presentan hoy el "American" y los periódicos asociados de Hearst. Este tratado, que entraría en vigor tan pronto como el Presidente Calles de México lograra acabar con el gobierno pro-norteamericano de Nicaragua y poner en control al proyectado gobierno liberal de Sacasa, obliga a Nicaragua a abrogar aquellos tratados como en el que los Estados Unidos tienen ahora el derecho de construir el muy necesitado canal nicaragüense, de océano a océano. El tratado también da a México el derecho de colonizar la propuesta ruta del canal con hombres de México o de otra nación, cuyo nombre se omite en este artículo. El miércoles quedará demostrado que México planeó permitir a una gran potencia mundial el que suministrara estos colonizadores, en realidad soldados disciplinados, comprometidos a ayudar a México en caso de una guerra extranjera. La publicación de este tratado secreto, por los periódicos de Hearst, prueba que la intervención militar de parte de los Estados Unidos del Norte en Nicaragua, tenía que ser imprescindible, si acaso los intereses del pueblo norteamericano iban a ser protegidos. Todas las diversas medidas tomadas por el Presidente Calles en promover la rebelión liberal-

en Nicaragua se pueden comprender mirándolas a través de este notable tratado. Por más de un año los agentes de los gobiernos norteamericano y nicaragüense han estado buscando el texto de este tratado. Este documento sensacional revela la manera tan completa en que el doctor Juan Bautista Sacasa, el aspirante liberal de Calles para la Presidencia nicaragüense, estaba dispuesto a vender su país para que quedara en manos de México y de una tercera potencia que no se menciona. Su recompensa consistía en el privilegio de actuar como presidente figurón de Nicaragua, siempre sujeto a las órdenes de su amo mexicano, Plutarco Elías Calles. En el artículo V de este tratado secreto, el doctor Sacasa se comprometió a convocar a una sesión especial del Congreso nicaragüense "para revisar y anular" los tratados entablados entre los Estados Unidos del Norte y Nicaragua, en 1916, en los que se vendía al Gobierno norteamericano el derecho de hacer un canal transcontinental a través del territorio nicaragüense y establecer una base naval en la Bahía de Fonseca, en la costa del Pacífico de Nicaragua. El artículo IV de este tratado "secreto y provisional", estipulaba que al ocupar la Presidencia de su país el doctor Sacasa, debería convocar al Congreso nacional nicaragüense a una sesión con el objeto de conceder a México el derecho de colonizar los distritos de San Juan del Sur y Chinandega, ya con colonos mexicanos o de "otra" nacionalidad. El miércoles se especificará cuál es esa otra nacionalidad. Los norteamericanos reconocerán prontamente la amenaza vital hacia los Estados Unidos del Norte, en el artículo IV. El distrito de San Juan del Norte está en el extremo oriente de la ruta proyectada del canal transcontinental, y San Juan del Sur comprendería la terminal del canal en el Pacífico; la costa de Chinandega está bañada por las aguas de la Bahía de Fonseca, en la cual los Estados Unidos del Norte tienen el derecho, obtenido por el tratado, de establecer una base naval para la protección del canal, que es tan vitalmente necesaria para las necesidades comerciales y la seguridad militar-

de nuestra patria. A cambio de esta concesión, cuyo objetivo directo está en contra de los Estados Unidos del Norte, el Gobierno mexicano se comprometió, en el tratado secreto, a extender toda clase de ayuda moral y material al doctor Sacasa, "con el fin de que pueda recobrar el poder ejecutivo" en Nicaragua. El tratado obligaba a México a hacer todo esfuerzo para inducir a los gobiernos de centro y sud América a que rompieran sus relaciones diplomáticas y comerciales con el gobierno nicaragüense, y a invitar dieran "su simpatía y amistad" a Sacasa. México también se comprometía a contribuir con todos los fondos necesarios para "la organización de una expedición militar que vaya a luchar a territorio nicaragüense", y a suministrar "armas, municiones y medios de transporte". Dichos compromisos fueron cumplidos fielmente. El Presidente Calles se comprometió además a prestar Dls. 5.000.000 al Gobierno de Sacasa inmediatamente después de que quedara instalado en Managua, la capital nicaragüense. No fue necesario nunca dar cumplimiento a este compromiso. El texto del tratado es como sigue: "Al C. Presidente de la Cámara de Diputados: Se servirá tomar nota del siguiente tratado provisional, secreto, celebrado entre el C. Presidente Constitucional de la República mexicana y el C. Presidente Constitucional substituto de Nicaragua, doctor Juan Bautista Sacasa, a fin de que dicho tratado sea presentado por esa Alta Cámara al Congreso nacional para su estudio y ratificación. Tratado Provisional Secreto. En virtud de que el Gobierno de México, tomando en consideración el peligro eminente que amenaza a la paz y a la estabilidad de la América Latina, al continuar en el Poder Ejecutivo de la República hermana de Nicaragua, el usurpador Emiliano Chamorro, quien se apoderó del poder público por medio de una revuelta militar, destituyendo de sus puestos a los CC. Presidente y Vice-Presidente de la República, obligando al primero a renunciar sus derechos constitucionales y expulsando al segundo del país, aunque, de acuerdo con la ley, éste debía haber asumido el Poder Ejecutivo

o de la Nación después de la renuncia forzada del Presidente; y en virtud de que el Gobierno de México, considerando que el Gobierno constitucional de Nicaragua debería restablecerse en el Poder Ejecutivo de dicha nación, para así sentar un precedente de moralidad entre las otras Repúblicas hermanas de Centro América, para de esta manera fortificar el tratado firmado entre ellas, por sus representantes en Washington, en 1922; por consiguiente, de acuerdo con lo expuesto anteriormente, el C. Presidente de la República y el C. Presidente Constitucional sustituto de Nicaragua, celebraron el siguiente convenio, al cual se le dará la forma de un tratado provisional y secreto hasta que el Gobierno constitucional quede restablecido en Nicaragua: Artículo I. El Gobierno de México, por medio de este tratado secreto y provisional, se obliga solemnemente a extender toda ayuda moral y material al C. Presidente Constitucional de Nicaragua, doctor Juan Bautista Sacasa, a fin de que pueda recobrar el Poder Ejecutivo de su Gobierno en la República hermana de Nicaragua. Respecto a la ayuda moral, el Gobierno de México hará todo esfuerzo posible, por los conductos diplomáticos, para inducir a las otras Repúblicas hermanas de Centro y Sud América a que rompan sus relaciones diplomáticas y comerciales con el Gobierno del usurpador Emiliano Chamorro, solicitando al mismo tiempo la simpatía y amistad para el Gobierno Constitucional encabezado por Juan B. Sacasa. Respecto a la ayuda material, el Gobierno de México contribuirá con todos los fondos necesarios para la organización de expediciones militares que irán a luchar a territorio nicaragüense, y suministrará las armas, municiones y medios de transporte que se necesiten para facilitar las operaciones militares en dicho país. Artículo II. El Gobierno de México extenderá toda clase de facilidades y dará ayuda pecuniaria a los agentes y representantes del Partido Liberal Rojo nicaragüense, al establecer oficinas de propaganda y reclutamiento en todos los lugares de la República Mexicana que se consideren ventajosos para tales fines, suministrando a dichos -

agentes o representantes, oficiales del Ejército mexicano, para que puedan organizar y disciplinar las fuerzas expedicionarias, a las cuales quedarán agregados hasta que dichas fuerzas estén a bordo de los barcos que conducirán a las expediciones a territorio nicaragüense. Artículo III. El Gobierno de México suministrará al Gobierno Constitucional de Nicaragua, por conducto de la Compañía Mexicana de Navegación, todos los barcos necesarios para el transporte de expediciones de material de guerra que se necesiten para conducir la campaña en territorio nicaragüense. El Gobierno de México se encargará de los gastos que se hagan en relación con el personal y combustible de los barcos. Artículo IV. El Presidente Constitucional sustituto, doctor Juan Bautista Sacasa, se compromete solemnemente por el presente tratado provisional y secreto, al ocupar la Presidencia de la República de Nicaragua, a convocar a un Congreso nacional y pedir a éste que extienda a la República de México el derecho de colonizar los Distritos de San Juan del Norte, San Juan del Sur y Chinandega, ya con colonos mexicanos o con los de otra nacionalidad, quedando éstos sujetos a las leyes y reglamentos de inmigración, vigentes entre los dos países. (Nota del Editor: Los Distritos de San Juan del Norte y San Juan del Sur, según se ve haciendo un examen del mapa publicado por el "American" de hoy, dominan ambas terminales de la ruta proyectada del canal. El doctor Manuel -- Zavala, Encargado de Negocios de la Legación de Nicaragua en Washington, -- opina que este artículo puede interpretarse como permitiendo la colonización de toda la ruta del proyectado canal con mexicanos o colonos de otra nacionalidad designada por México. También será notada la posición del -- Distrito de Chinandega en relación con la Bahía de Fonseca, en cuyo lugar se proponen los Estados Unidos establecer su base naval para la protección del canal de Nicaragua.). Artículo V. El Presidente Constitucional sustituto de Nicaragua, doctor Juan Bautista Sacasa, se compromete solemnemente, por medio de este tratado, a que durante el primer año de su Adminis--

tracción del poder público en Nicaragua, convocará a un Congreso Constitucional, con el fin de estudiar, con gran cuidado, todos los tratados onerosos y humillantes para el país, firmados por el usurpador Emiliano Chamorro, con el fin de que todos aquellos que sean considerados como una -- amenaza para la soberanía e integridad nacional, y perjudiciales a la hegemonía latino americana, sean revisados y anulados, si esto puede ser de algún provecho para los intereses nacionales del país. (Nota del Editor: Los tratados que el Gobierno mexicano comprometió a Sacasa a que procurara anular, eran los llamados Tratados Bryan-Chamorro, entre los Estados Unidos y Nicaragua, firmados en 1916, y que le dan a los Estados Unidos -- el derecho, en consideración al pago de Dls. 3.000.000, para construir un canal transcontinental a través de territorio nicaragüense y establecer -- una base naval para su protección en la Bahía de Fonseca. Mientras Calles y Sacasa declaraban abiertamente que consideraban estos tratados como "una amenaza para la soberanía e integridad nacionales" de Nicaragua y perjudiciales a "la hegemonía latino americana", en realidad Calles preveía que -- si éstos se llevaran a efecto, su sueño de una Federación de las Islas Caribes y Centro América, encabezada por México y apoyada por uno de los --- grandes Poderes mundiales, no podría nunca ser realizado.) Artículo VI. -- El Gobierno de México se compromete, por medio de este tratado, a conceder su reconocimiento diplomático al Gobierno Constitucional del doctor Juan -- Bautista Sacasa, Presidente substituto de Nicaragua, inmediatamente des--- pués de establecer su Gobierno en cualquier lugar de Nicaragua, ayudando -- pecuniariamente en cualquier gasto erogado en la instalación de dicho Go-- bierno. Estos desembolsos serán agregados a las sumas prestadas anterior-- mente, haciendo un total que será reconocido por el Gobierno constitucio-- nal, y pagado según se expresa en el artículo siguiente. Artículo VII. -- El Gobierno de México hará un empréstito de diez millones oro nacional, al Gobierno constitucional de Nicaragua, cuando se haya instalado definitiva--

mente en el poder, en la capital de la República, restando de esta suma las cantidades suministradas como préstamos provisionales a los agentes y representantes de dicho Gobierno, durante el período de campaña y organización. Este empréstito total será redimido por medio de una emisión de bonos, respaldada por los ferrocarriles del país, durante un período de diez años, cuyos bonos serán aprobados por el Congreso Nacional. Transitorio. Los Presidentes Constitucionales de México y Nicaragua, de común acuerdo consienten en firmar este tratado, comprometiéndose a cumplir las obligaciones indicadas a cada uno de ellos. El tratado es de carácter provisional, para que el Congreso de ambos países pueda estudiarlo y ratificarlo, dándole así la debida fuerza y efecto. --- México, D. F., 13 de julio de 1926. Firmado en el Palacio Nacional. P. Elías Calles, Aarón Sáenz. El Presidente de la República. El Secretario de Relaciones.- Juan Bautista Sacasa, Presidente Constitucional -- Substituto de Nicaragua. Doctor Pedro José Zepeda, Representante del -- Partido Liberal Rojo de Nicaragua. El movimiento Liberal, apoyado por México, habría triunfado en Nicaragua si no hubiera sido por la vigilancia de nuestro Departamento de Estado y sus representantes en México y Nicaragua. Antes de que el movimiento se hubiera desarrollado mucho, -- nuestro Departamento mencionado ya tenía sospechas bien definidas de su verdadero significado; pero antes de que esas sospechas se hubieran convertido en convicciones, toda la costa de Nicaragua en el Atlántico estaba en manos de los rebeldes. Fuerzas expedicionarias, reclutadas y -- equipadas en México, habían sido llevadas a Nicaragua en buques mexicanos, donde eran reforzadas con voluntarios nativos. Estas fuerzas, bien pertrechadas, habían ganado en varias escaramuzas y la batalla decisiva de Pearl Lagoon contra las mal equipadas tropas del Gobierno nicaragüense. Una vez que el Departamento de Estado estuvo suficientemente convencido de la mira original de la revuelta liberal, obró violenta y eficientemente

temente para impedir su triunfo, con la aprobación plena del Presidente Coolidge. Se dieron cuenta de que el triunfo de los liberales en Nicaragua traería consigo al final mayores y más serias y difíciles complicaciones con México y con otros países de las que resultarían de nuestra intervención militar como medida preventiva. Es de sentirse que -- los documentos o pruebas evidentes que ahora están publicando los periódicos de Hearst no hayan estado al alcance de nuestro Gobierno en la -- época de su intervención. La publicación de dichos documentos en aquel tiempo hubiera impedido, tal vez, la mala interpretación de nuestros -- fines, surgida en algunos países latino americanos." Cariñosamente.

Cónsul General Elías.



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
SECRETARIA PARTICULAR.

Telegrama traducido

141

Nueva York, 29 de noviembre de 1927.
(Recibido 30 de noviembre, a las 9 h.)

Señorita Soledad González,
Secretaría Particular de la
Presidencia de la República,
México, D. F.

Informe señor Presidente lo siguiente:

Periódicos Hearst publicarán mañana miércoles siguiente artículo: "En el borrador de un tratado secreto formalmente sometido al Gobierno japonés, por el Presidente Calles, en 1926, se especificaba previamente la ayuda militar japonesa para México, en caso de una guerra con los Estados Unidos del Norte. El 'New York American' y los periódicos asociados de Hearst tienen el memorándum original que contiene el texto de asombrosas proposiciones. Este memorándum dirigido a la Legación mexicana para que fuese transmitido al Gobierno japonés, lleva la firma manuscrita del Presidente Calles. Los periódicos de Hearst lo publican hoy textualmente en facsímil, por vez primera. De acuerdo con el memorándum de Calles, la proposición original para efectuar un tratado secreto de inmigración y colonización entre México y Japón, provino del Gobierno japonés. El Presidente Calles propuso al Japón, en este notable documento de Estado, que -- grandes regiones del occidente y sur de México, fuesen colonizadas por japoneses de las clases obreras y campesinas, y que los colonos deberían tener 'alguna instrucción militar'. México solicitaría su ayuda en caso de guerra. Estipulaba después que estos soldados-colonos deberían venir a México con la expectativa de que 'en el caso -- desafortunado de una guerra extranjera', México podría exigirles su cooperación en la lucha.. Para facilitar su entrada a México, ofre

ció quitar todos los obstáculos que presenta la inmigración, permitiendo a los súbditos japoneses la entrada por puertos mexicanos -- sin ningunas restricciones. El Ejecutivo mexicano, en el Artículo VI del proyectado tratado, informó al Japón que México había consumado un tratado secreto con el 'gobierno' liberal de Nicaragua. ---- (Textualmente lo publicó el 'American' el lunes pasado.) En virtud de dicho tratado, México había obtenido el derecho de colonizar los distritos nicaragüenses de San Juan del Norte y Chinandega. En el mismo artículo, Calles declaraba después que México no está preparado para la colonización extranjera y propuso que parte de la inmigración japonesa para la República de México debía ser desviada rumbo a esos distritos en Nicaragua, 'después de una permanencia de un año en tierra mexicana'. Ofreció pagar todos los gastos de transporte. Ofreció pagar todos los gastos de transporte para este traslado de japoneses a Nicaragua, brindando la garantía de que cualesquier 'derechos' que él les extendiera a los colonos, Nicaragua los ratificaría. (Nota del Editor: Los distritos nicaragüenses de San Juan del Norte y Chinandega, mencionados por Calles en el Artículo VI, dominan la ruta del canal interoceánico que los Estados Unidos del Norte tienen la esperanza de construir a través de Nicaragua, y de la base naval que se establecería, para su protección, en la Bahía de Fonseca. Los periódicos de Hearst, del lunes, explicaron todo esto y publicaron el tratado secreto entre Calles y los liberales nicaragüenses.) Traducción al inglés del pacto proyectado. El borrador del convenio japonés-mexicano se titula 'Un Tratado Secreto De Inmigración Y Colonización'. La traducción al inglés de su texto es como sigue: (Sigue traducción al inglés del documento que se transcribe al final del artículo.) 'El Presidente Calles fracasó en Nicaragua. Su fracaso se debió a que consideró inferiormente a sus contrarios, -

quienes resultaron ser menos tontos de lo que él creía. Los funcionarios públicos norteamericanos, en Washington, Ciudad de México y -- Managua, no tardaron mucho tiempo en llegar a la conclusión de que el movimiento liberal en Nicaragua no era tanto un levantamiento espontáneo de patriotas nicaragüenses, como lo era una invasión bien organizada de México. Los motivos para dicha invasión fueron investigados con buen éxito. Los informes recibidos en Washington, de fuentes --- fidedignas en México y Nicaragua, comprometían tan completamente al -- Gobierno mexicano, que la Casa Blanca y el Departamento de Estado decidieron obrar de una manera rápida y resuelta para evitar el esta--- blecimiento de un régimen anti-norteamericano en Managua. El cumpli--- miento de las cláusulas nicaragüenses del proyectado tratado secreto--- entre México y el Japón, se ha hecho imposible; pero eso no significa que se deje caducar el borrador del tratado en su totalidad." Con -- anterior artículo publicaráse siguiente documento, que consta de cuatro páginas: "Sello que dice: Estados Unidos Mexicanos, Presidencia de la República, Estado Mayor. Asunto: Transcribir memorándum al C. Ministro de México en Tokio, Japón. Acuerdo. Acuerdo. Transcríba--- se al C. Ministro de México en el Japón, bajo las seguridades debidas de transmisión, lo siguiente: "Sírvasse presentar a su Excelencia el Primer Ministro de su Majestad Yoshioto, Emperador del Japón, el ad--- junto memorándum, como réplica a las proposiciones que su Excelencia hizo al Gobierno de México para la negociación de un tratado secreto--- de inmigración y colonización por conducto de esa Legación. Informan--- do por la vía cablegráfica y en clave especial, lo que resuelva su Ex--- celencia sobre el particular." Memorándum secreto. El Gobierno de -- México, tomando en consideración las proposiciones que fueron presentadas por su Excelencia el Primer Ministro de su Majestad el Empera--- dor del Japón, para la negociación de un tratado secreto de inmigra---

ción y colonización, entre México y el Japón, si México propone que -
dicho tratado sea formalizado en la forma siguiente: I. Todo súbdito japonés que emigra a México, por cualesquiera de sus puertos de --
mar o fronterizos, será libre de toda restricción de inmigración por-
el término que dure este tratado y estando solamente sujetos los emi-
grantes a inspección sanitaria y requisitos de pasaporte, sin que por
esto se tenga que hacer ningún desembolso. II. El Gobierno de Méxi-
co se compromete por medio de este tratado, a dar toda clase de faci-
lidades a los emigrantes japoneses, para la adquisición de terrenos -
cultivables y adecuados para la colonización y agricultura indepen---
diente, en las zonas federales del propio Gobierno en los Estados del
Pacífico y Sur de la República Mexicana y comprometiéndose el emigran-
te a conservar y cultivar el terreno adquirido, por un término no me-
nor de (15) quince años, contados desde la fecha en que se le dé pose-
sión, haciéndose el pago de su valor, en pequeñas anualidades cinco -
años después de haber tomado posesión del terreno. III. El Gobierno
de México concederá al de su Majestad el Emperador del Japón, el dere-
cho de establecer nuevas vías de navegación con todos los puertos del
Pacífico en la República Mexicana, quedando estas nuevas vías maríti-
mas sujetas a las cláusulas del tratado de Amistad y Comercio, firma-
do entre el Gobierno de México y el de su Majestad el Emperador del -
Japón, en octubre de 1924; dando el Gobierno de México tarifas aduana-
les especiales para todos los productos japoneses destinados a emigran-
tes del Japón dedicados a la agricultura y colonización. IV. El Go-
bierno de su Majestad el Emperador del Japón se comprometerá por su -
parte, a solucionar y vigilar que los emigrantes japoneses que vengan
con destino a México, sean de las clases trabajadoras y de campo: que
tengan alguna instrucción militar y que vengan entendidos que México-
al hacer tan franca invitación a su inmigración lo hace en el terreno

más firme de fraternidad e igualdad, para impulsar el desarrollo moral y material del país, esperando que en el desgraciado caso de ver se envuelto en una guerra extranjera, exigir de ellos la cooperación a la lucha y el sacrificio necesario para la protección de sus propiedades e intereses. V. El Gobierno de su Majestad el Emperador del Japón se comprometerá por medio de este Tratado, a que todo emigrante mexicano que llegue a puertos japoneses gozará de las mismas prerrogativas y garantías de que gozan los súbditos japoneses en México, quedando también exentos de toda restricción de inmigración y pagos de visas de pasaportes. VI. El Gobierno de México propone al de su Majestad el Emperador del Japón que en virtud de un Tratado Secreto entre México y Nicaragua que se firmó recientemente con el Gobierno Constitucional de dicho país, México tiene derecho a la colonización de los distritos de San Juan del Norte y Chinandega de dicha Nación, con colonos o emigrantes procedentes de México, sin hacerse mención de nacionalidad o raza. Tomando en consideración que el emigrante mexicano no tiene la preparación suficiente para la colonización en el extranjero, propone que parte de la imigración japonesa que venga a México sea trasladada a Nicaragua después de un año de permanecer en el suelo mexicano, para la colonización de las mencionadas zonas; haciéndose los gastos de transporte de puertos mexicanos a Nicaragua por cuenta del Gobierno de México y sin retribución o compromiso de parte de los colonos hacia este Gobierno; comprometiéndose el Gobierno de México a conseguir que el Gobierno Constitucional de Nicaragua ratifique todo derecho otorgado por México. VII. Ambos Gobiernos contratantes en este Tratado se comprometen a guardarlo con el carácter de secreto, para evitar toda mala interpretación que internacionalmente se le pudiera dar y comprometiéndose de mútuo acuerdo a llevarlo a efecto por un término de (25) veinticinco años, contados desde la fe-

cha de su firma y ratificación por los representantes de ambos Go--
biernos. Palacio Nacional, México, D. F., a 25 de septiembre de ---
1926. El Presidente de la República, P. Elías Calles, firmado. ---
Gral. JA/PEC. Al C. Secretario de Relaciones Exteriores. Presente.
Transmitido: Clave Triple Senoria Vía Londres, Moscow. Un sello que
dice: Archivo. Un sello que dice: Anotado." Cariñosamente.

Cónsul General Elías.

mlr/cmr

Telegrama traducido

Nueva York, 29 de noviembre de 1927.
(Recibido 30 de noviembre, a las 9 h.)

Señorita Soledad González,
Secretaría Particular de la
Presidencia de la República,
México, D. F.

Informe señor Presidente lo siguiente:

Periódicos Hearst publicarán mañana miércoles siguiente artículo: "En el borrador de un tratado secreto formalmente sometido al Gobierno japonés, por el Presidente Calles, en 1926, se especificaba previamente la ayuda militar japonesa para México, en caso de una guerra con los Estados Unidos del Norte. El 'New York American' y los periódicos asociados de Hearst tienen el memorándum original - que contiene el texto de asombrosas proposiciones. Este memorándum - dirigido a la Legación mexicana para que fuese transmitido al Gobierno japonés, lleva la firma manuscrita del Presidente Calles. Los periódicos de Hearst lo publican hoy textualmente en facsímil, por vez primera. De acuerdo con el memorándum de Calles, la proposición original para efectuar un tratado secreto de inmigración y colonización entre México y Japón, provino del Gobierno japonés. El Presidente Calles propuso al Japón, en este notable documento de Estado, que -- grandes regiones del occidente y sur de México, fuesen colonizadas -- por japoneses de las clases obreras y campesinas, y que los colonos -- deberían tener 'alguna instrucción militar'. México solicitaría su ayuda en caso de guerra. Estipulaba después que estos soldados-colonos deberían venir a México con la expectativa de que 'en el caso -- desafortunado de una guerra extranjera,' México podría exigirles su cooperación en la lucha. Para facilitar su entrada a México, ofre

ció quitar todos los obstáculos que presenta la inmigración, permitiendo a los súbditos japoneses la entrada por puertos mexicanos -- sin ningunas restricciones. El Ejecutivo mexicano, en el Artículo VI del proyectado tratado, informó al Japón que México había consumado un tratado secreto con el 'gobierno' liberal de Nicaragua. --- (Textualmente lo publicó el 'American' el lunes pasado.) En virtud de dicho tratado, México había obtenido el derecho de colonizar los distritos nicaragüenses de San Juan del Norte y Chinandega. En el mismo artículo, Calles declaraba después que México no está preparado para la colonización extranjera y propuso que parte de la inmigración japonesa para la República de México debía ser desviada rumbo a esos distritos en Nicaragua, 'después de una permanencia de un año en tierra mexicana'. Ofreció pagar todos los gastos de transporte. Ofreció pagar todos los gastos de transporte para este traslado de japoneses a Nicaragua, brindando la garantía de que cualesquier 'derechos' que él les extendiera a los colonos, Nicaragua los ratificaría. (Nota del Editor: Los distritos nicaragüenses de San Juan del Norte y Chinandega, mencionados por Calles en el Artículo VI, dominan la ruta del canal interoceánico que los Estados Unidos del Norte tienen la esperanza de construir a través de Nicaragua, y de la base naval que se establecería, para su protección, en la Bahía de Fonseca. Los periódicos de Hearst, del lunes, explicaron todo esto y publicaron el tratado secreto entre Calles y los liberales nicaragüenses.) Traducción al inglés del pacto proyectado. El borrador del convenio japonés-mexicano se titula 'Un Tratado Secreto De Inmigración Y Colonización'. La traducción al inglés de su texto es como sigue: (Sigue traducción al inglés del documento que se transcribe al final del artículo.) 'El Presidente Calles fracasó en Nicaragua. Su fracaso se debió a que consideró inferiormente a sus contrarios, -

quienes resultaron ser menos tontos de lo que él creía. Los funcionarios públicos norteamericanos, en Washington, Ciudad de México y -- Managua, no tardaron mucho tiempo en llegar a la conclusión de que el movimiento liberal en Nicaragua no era tanto un levantamiento espontáneo de patriotas nicaragüenses, como lo era una invasión bien organizada de México. Los motivos para dicha invasión fueron investigados con buen éxito. Los informes recibidos en Washington, de fuentes --- fidedignas en México y Nicaragua, comprometían tan completamente al -- Gobierno mexicano, que la Casa Blanca y el Departamento de Estado decidieron obrar de una manera rápida y resuelta para evitar el esta--- blecimiento de un régimen anti-norteamericano en Managua. El cumpli--- miento de las cláusulas nicaragüenses del proyectado tratado secreto--- entre México y el Japón, se ha hecho imposible; pero eso no significa que se deje caducar el borrador del tratado en su totalidad." Con -- anterior artículo publicaráse siguiente documento, que consta de cua--- tro páginas: "Sello que dice: Estados Unidos Mexicanos, Presidencia--- de la República, Estado Mayor. Asunto: Transcribir memorándum al C. Ministro de México en Tokio, Japón. Acuerdo. Acuerdo. Transcríba--- se al C. Ministro de México en el Japón, bajo las seguridades debidas de transmisión, lo siguiente: "Sírvasse presentar a su Excelencia el--- Primer Ministro de su Majestad Yoshito, Emperador del Japón, el ad--- junto memorándum, como réplica a las proposiciones que su Excelencia--- hizo al Gobierno de México para la negociación de un tratado secreto--- de inmigración y colonización por conducto de esa Legación. Informan--- do por la vía cablegráfica y en clave especial, lo que resuelva su Ex--- celencia sobre el particular." Memorándum secreto. El Gobierno de -- México, tomando en consideración las proposiciones que fueron presen--- tadas por su Excelencia el Primer Ministro de su Majestad el Empera--- dor del Japón, para la negociación de un tratado secreto de inmigra---

ción y colonización, entre México y el Japón, si México propone que dicho tratado sea formalizado en la forma siguiente: I. Todo súbdito japonés que emigra a México, por cualesquiera de sus puertos de mar o fronterizos, será libre de toda restricción de inmigración por el término que dure este tratado y estando solamente sujetos los emigrantes a inspección sanitaria y requisitos de pasaporte, sin que por esto se tenga que hacer ningún desembolso. II. El Gobierno de México se compromete por medio de este tratado, a dar toda clase de facilidades a los emigrantes japoneses, para la adquisición de terrenos cultivables y adecuados para la colonización y agricultura independiente, en las zonas federales del propio Gobierno en los Estados del Pacífico y Sur de la República Mexicana y comprometiéndose el emigrante a conservar y cultivar el terreno adquirido, por un término no menor de (15) quince años, contados desde la fecha en que se le dé posesión, haciéndose el pago de su valor, en pequeñas anualidades cinco años después de haber tomado posesión del terreno. III. El Gobierno de México concederá al de su Majestad el Emperador del Japón, el derecho de establecer nuevas vías de navegación con todos los puertos del Pacífico en la República Mexicana, quedando estas nuevas vías marítimas sujetas a las cláusulas del tratado de Amistad y Comercio, firmado entre el Gobierno de México y el de su Majestad el Emperador del Japón, en octubre de 1924; dando el Gobierno de México tarifas aduanales especiales para todos los productos japoneses destinados a emigrantes del Japón dedicados a la agricultura y colonización. IV. El Gobierno de su Majestad el Emperador del Japón se comprometerá por su parte, a solucionar y vigilar que los emigrantes japoneses que vengan con destino a México, sean de las clases trabajadoras y de campo: que tengan alguna instrucción militar y que vengan entendidos que México al hacer tan franca invitación a su inmigración lo hace en el terreno

-5-

más firme de fraternidad e igualdad, para impulsar el desarrollo moral y material del país, esperando que en el desgraciado caso de ver se envuelto en una guerra extranjera, exigir de ellos la cooperación a la lucha y el sacrificio necesario para la protección de sus propiedades e intereses. V. El Gobierno de su Majestad el Emperador del Japón se comprometerá por medio de este Tratado, a que todo emigrante mexicano que llegue a puertos japoneses gozará de las mismas prerrogativas y garantías de que gozan los súbditos japoneses en México, quedando también exentos de toda restricción de inmigración y pagos de visas de pasaportes. VI. El Gobierno de México propone al de su Majestad el Emperador del Japón que en virtud de un Tratado Secreto entre México y Nicaragua que se firmó recientemente con el Gobierno Constitucional de dicho país, México tiene derecho a la colonización de los distritos de San Juan del Norte y Chinandega de dicha Nación, con colonos o emigrantes procedentes de México, sin hacerse mención de nacionalidad o raza. Tomando en consideración que el emigrante mexicano no tiene la preparación suficiente para la colonización en el extranjero, propone que parte de la inmigración japonesa que venga a México sea trasladada a Nicaragua después de un año de permanecer en el suelo mexicano, para la colonización de las mencionadas zonas; haciéndose los gastos de transporte de puertos mexicanos a Nicaragua por cuenta del Gobierno de México y sin retribución o compromiso de parte de los colonos hacia este Gobierno; comprometiéndose el Gobierno de México a conseguir que el Gobierno Constitucional de Nicaragua ratifique todo derecho otorgado por México. VII. Ambos Gobiernos contratantes en este Tratado se comprometen a guardarlo con el carácter de secreto, para evitar toda mala interpretación que internacionalmente se le pudiera dar y comprometiéndose de mútuo acuerdo a llevarlo a efecto por un término de (25) veinticinco años, contados desde la fe-

cha de su firma y ratificación por los representantes de ambos Gobiernos. Palacio Nacional, México, D. F., a 25 de septiembre de --- 1926. El Presidente de la República, P. Elías Calles, firmado. --- Gral. JA/PEC. Al C. Secretario de Relaciones Exteriores. Presente. Transmitido: Clave Triple Senoria Vía Londres, Moscow. Un sello que dice: Archivo. Un sello que dice: Anotado." Cariñosamente.

Cónsul General Elías.

mlr/cmr

HACE MUCHO TIEMPO QUE SACASA APOYABA A LOS ESTADOS UNIDOS
EN SU IDEA DE ABRIR UN CANAL A TRAVES
DE NICARAGUA.

El Discurso Pronunciado por el Pretendiente Liberal a la-
Presidencia, contra un Canal de Propiedad y Fortifi-
cación Extranjeras, se Opone Directamente a -
los Cargos Actuales.

Por WILLIAM PHILIP SIMMS,
Editor Extranjero de los Periódicos Scripps-Howard.
WASHINGTON, Dic. 10.- "Un Canal nicaraguense, poseído y
controlado por cualquier otro país, que no sea los Estados-
Unidos, sería una amenaza para toda la América Central.

"Iré más lejos todavía; Cualquier canal Centroameri-
cano, que no sea de Propiedad de los Estados Unidos, amena-
za la soberanía de todos los países latinoamericanos, por--
que amenaza a los Estados Unidos, cuya protección necesita-
mos.

"Esta es una de las razones por qué apoyo el canal
interoceánico a través de Nicaragua, conforme al proyecto -
de los Estados Unidos; y no sólo lo apoyo, sino que me agra-
daría verlo empezado lo más pronto posible."

Contradice los cargos actuales.

Los párrafos anteriores, están tomados, palabra --
por palabra, de las notas escritas por mí el pasado enero,--
en una entrevista que tuve con el Dr. Juan Bautista Sacasa,
Presidente del Gobierno Liberal de Nicaragua, y Jefe de la-
revolución contra Adolfo Díaz, a quien los liberales conside-
ran, y consideran aún, como Presidente ilegítimo de aquel
país.

Vuelvo a publicar ahora lo que Sacasa me dijo, por

que sus palabras están en oposición directa con los cargos publicados aquí, de que Sacasa está comprometido secretamente con el Presidente Calles, de México, para poner obstáculos al proyecto de los Estados Unidos, de --- construir un canal en Nicaragua.

Nuestra entrevista tuvo lugar en la oficina y -- cuartel revolucionario, en Puerto Cabezas, en la costa -- oriental de Nicaragua. Antes de mi regreso, ya circulaban historias en los Estados Unidos, uniendo al doctor -- Sacasa con un complot mexicano ya descrito, y a boca de -- jarro lo interrogué sobre el asunto. Su respuesta vino, sin vacilación ninguna, y mientras me miraba fijamente a los ojos.

"Nuestro porvenir está unido"

"Desearía que usted le dijera al pueblo americano, en mi nombre", me contestó, "que lejos de oponerme a la construcción del canal, la deseo muchísimo. Considero que un canal en Nicaragua es vital para la seguridad de los Estados Unidos. El Canal de Panamá, puede ser -- destruido o puesto fuera de servicio, por algún enemigo; y éste sería, al menos, un golpe grave para los planes -- de guerra americanos, y, a la mejor, resultaría fatal. -- Así es que, aun cuando sólo se trate de una cuestión de -- seguridad nacional, para los Estados Unidos, creo que de -- be hacerse un segundo canal, y Nicaragua es el lugar más apropiado para construirlo.

"No hay un solo latinoamericano, bien informado", prosiguió el doctor Sacasa, "que no sepa que nuestro futu -- ro y el de los Estados de la Unión americana, están uni--

dos. Hemos tenido, y aun tenemos, nuestras dificultades con aquella gran república, pero sabemos bien, que estaríamos peor sin su protección. Sería cosa muy grave para nosotros, el que alguna de las poderosas naciones de ultramar, adquirieran dominio sobre esta parte del mundo."

Los mexicanos dicen que se trata de una falsificación.

La Emabajada Mexicana en Washington, califica de falsificaciones, a los documentos que pretenden conectar al Presidente Calles y al doctor Sacasa, con el complot para obstruir el proyecto del canal.

Yo nada sé respecto a dichos documentos. Lo que si puedo asegurar, por haber hablado muchas veces con él sobre el asunto, es que Sacasa se da perfecta cuenta de que sólo los Estados Unidos abrirán un canal a través de Centro América.

Trad.:MCM

**FIDEICOMISO ARCHIVOS PLUTARCO ELÍAS CALLES Y FERNANDO
TORREBLANCA**

**ARCHIVO FERNANDO TORREBLANCA
FONDO PLUTARCO ELÍAS CALLES**

CONSTANCIA DE RETIRO DE DOCUMENTOS

HEMEROTECA (X)

MAPOTECA ()

PLANOTECA ()

MUSEO ()

**SOPORTE
BIBLIOGRÁFICO ()**

FONDO: 12

SECCIÓN/SERIE/SUBSERIE: 010702

GAVETA:

EXPEDIENTE: 29

LEGAJO: 5/7

INVENTARIO: 331

NOMBRE DEL EXPEDIENTE: HEARST

NÚMERO DE FOJAS: 1

MEDIDAS: 44 cm x 58 cm

LUGAR: New York, NY, Estados Unidos

FECHA: Diciembre 1, 1927

PLANERO: 2

CAJÓN: 1

FÓLDER: 12.2

DESCRIPCIÓN: Pagina del periódico *The New York Telegram* en la que se escribe sobre la peligrosidad de construir un canal nicaragüense controlado por un país que no fuera Estados Unidos.

SACASA LONG AGO BACKED U. S. NICARAGUA CANAL IDEA

Pronouncement Against Foreign Owned and Fortified Waterway Made by Liberal Contender for Presidency Directly Opposes Present Charges.

By WILLIAM PHILIP SIMMS, Foreign Editor, Scripps-Howard Newspapers. WASHINGTON, Dec. 1.—A Nicaraguan Canal, owned and controlled by any other country than the United States, would be a menace to all Central America.

ENFORCE DRY ACT OR MODIFY LAW, SAYS ROOSEVELT

Nation Suffering from Fatty Degeneration, Colonel Tells Princeton Students.

By the Standard News. PRINCETON, Dec. 1.—Politics today are rotten because the nation has declined into a state of fatty degeneration since the war, Colonel Theodore Roosevelt declared in an address here last night before the Ciesophic and the American Whig societies of Princeton University.

He named four outstanding evils—the neglect of the farmer, the corruption of politics, disregard for the Eighteenth Amendment and injudicious cutting of the army and navy. He also attacked what he termed a modern American "do-nothing attitude."

"Farm Profits Too Low." The farmers of the country, Roosevelt stated, comprise thirty per cent of the population, but earn only seven per cent of the income, this uneven distribution working a hardship which is difficult to compensate.

"What we need is prosperity for all, not prosperity for the few," he declared.

Large sums of money are spent by politicians at every election, Roosevelt asserted, and as the bulk of this money is donated by "big business," that element naturally looks for a return on its investment.

RAILWAY CLAIMS CALLED UNJUST

Rate Figures Based on Unused Government Grants.

Special to The New York Telegram. WASHINGTON, Dec. 1.—Railroads which received thousands of acres of extra land in right-of-way grants from the United States and have since held them unused have been allowed by the Interstate Commerce Commission to count them as part of their property for rate-making purposes.

This is the contention of the National Association of Public Utility Commissioners, which yesterday filed a brief with the I. C. C. protesting the commission's tentative valuation of the Northern Pacific on this basis.

The brief claims that the allowance of value is directly contrary to the Transportation act, which provides that only the property the railroad uses for transportation purposes may be counted in the valuation.

SON REAPS REWARD

Pioneer Father's Valor Wins Tilghman Senate Post.

Special to The New York Telegram. WASHINGTON, Dec. 1.—"Big Bill" Tilghman was one of the figures of the early pioneer days in Indian Territory, when being a peace officer meant almost daily gunfights with outlaws and desperados.

Just how many men were killed by Tilghman's gun will never be known, except that he was highly respected in the Territory, and later in Oklahoma.

Two years ago Tilghman was killed at Cronwell, Okla., by a prohibition agent during a roadside dispute.

Today Woodrow Tilghman, 15, of Oklahoma City, son of the late peace officer, was named a United States Senate page. Young Tilghman was appointed in recognition of his father's service to his State.

MARINE PLANE READY

By the United Press. MIAMI, Fla., Dec. 1.—The trimotored United States Marine plane en route to Nicaragua for aerial ambulance service is scheduled to hop off tomorrow morning on the last leg of its flight from Washington, Major E. T. Brainerd, commanding said.

The plane arrived here from Fort Pierce Tuesday, where it alighted when its fuel supply became low.

8 CITIES BIDDING FOR CONVENTION OF G. O. P. IN '28

Spirited Fight Expected Next Week for Coveted Honor as Host.

Special to The New York Telegram. WASHINGTON, Dec. 1.—The most spirited bidding in recent history for a national political convention will occur Monday and Tuesday when the Republican National Committee meets here to choose the 1928 convention city.

Eight cities are actively seeking the gathering, which promises to rival the 1920 G. O. P. meeting at Chicago in its value as a political show. The fact that President Coolidge has not chosen to run makes it certain there will be a vigorous contest for the nomination. This in turn brings crowds to the city and results in much newspaper advertising.

Ford May Plead for Detroit. The contesting cities are Cleveland, Denver, San Francisco, Detroit, Philadelphia, Kansas City, Chicago and Minneapolis.

Before President Coolidge withdrew it appeared as if San Francisco would be an easy winner, but now that Secretary of Commerce Herbert Hoover is a prospective contestant San Francisco's chances are not so good. The theory is that the home State might wield undue influence in the selection.

Henry Ford may appear before the committee to extend the Detroit invitation. If he does, he will be joining his former business partner, Senator James Couzens, of Michigan.

Cleveland will be represented by Congressman Theodore Burton and Carmi A. Thompson, who successfully pleaded for Cleveland four years ago.

Philadelphia has established headquarters at which George B. Christian, former secretary to President Harding, is one of the hosts.

Coolidge Keeps Hands Off. President Coolidge is keeping hands off. Efforts were made to get him to use his influence in behalf of certain cities, but he is leaving the selection to the committee.

Hotel and convention hall facilities, geographical location and the size of the "purse" are chief considerations. At least \$125,000 for financing the convention will be required. Philadelphia is prepared to offer \$200,000, it is reported.

SEN. MOSES UNDER FIRE

Insurgent G. O. P. Opposes Him for Leading Filibuster.

By the United Press. WASHINGTON, Dec. 1.—Opposition to the retention of Senator George Moses, of New Hampshire, as President pro tempore of the Senate has arisen among Republican insurgents, it was learned today.

Whether Progressives will carry their fight to the Republican caucus tomorrow when the Senate session officers will be prepared is unknown. Several Progressives like Borah and Norris have important committee assignments at stake and friends may decide to avoid embarrassing them by attempting to upset the organization slate.

The complaint against Moses is that he was a leader in the Senate filibuster last spring, which blocked efforts to put the Smith and Vane cases under the jurisdiction of the special investigating committee headed by Senator James A. Reed, Missouri Democrat. The regulars wanted the cases to go to the Senate Elections Committee controlled by the Republicans.

CHAMBER CONSIDERS PLAN TO CUT TARIFF

Coolidge Known to Oppose Prospect as Undermining Prosperity.

By the United Press. WASHINGTON, D. C., Dec. 1.—The United States Chamber of Commerce announced last night that it has appointed a committee to consider the recent report of the Business Men's Commission on Agriculture, headed by former Secretary of Commerce Nagel, which recommended reduction of the tariff as a source of help to the farmers.

Immediately after the report of the Nagel committee President Coolidge, in an address at Philadelphia, declared that to break down the protective tariff would mean ruin instead of relief for the farmers and would undermine the prosperity of the country.

ADVERTISEMENT

Grandmother Knew there was nothing so good for congestion and colds as mustard. But the old-fashioned mustard plaster burned and blistered.

Musterole gives the relief and help that mustard plasters gave without the plaster and without the blister.

It is a clean, white ointment, made with oil of mustard. Gently rub it in. See how quickly the pain disappears.

Try Musterole for sore throat, bronchitis, tonsillitis, croup, stiff neck, asthma, neuralgia, headache, congestion, pleurisy, rheumatism, lumbago, pains and aches of the back or joints, sprains, sore muscles, bruises, chilblains, frosted feet, colds of the chest (it may prevent pneumonia).

At the first sign of a cold in the head take Musterole Cold Tablets. They usually give prompt relief.

Jars & Tubes

Better than a mustard plaster

"Tannhaeuser" at the Metropolitan Is a Season's First Time

Maria Jeritzta Exhibits Her Notion of the Holy Elisabeth.

By PITTS SANBORN. Those who prefer Jeritzta the artist to Jeritzta the athlete have always entertained a warm regard for her Elisabeth in "Tannhaeuser." They would probably appraise her Elisabeth, together with her Jenufa, her Octavian, and her Marietta—for the lady is versatile—as occupying the front rank in her artistic achievement at the Metropolitan Opera House. So it was a pleasure to welcome the Viennese soprano last evening as the outshining star of the season's first "Tannhaeuser."

The uninformed might upon her entrance have mistaken her role for Dame Venus, so frankly as well as justly, has Mme. Jeritzta documented her embodiment of the saintly lady of the Wartburg on medieval statuary. Such, however, is a mere detail.

The Elisabeth of Mme. Jeritzta, yesterday as always, was a queenly and gracious apparition, and the admired prima donna sang with profound expressiveness, even when she sang also with profound intonation. The violent practices of "Violante" evidently have done her voice no good.

The Venus was Mme. Telva, who adorned her vocal delivery with an abundance of cloudy tone and an imposing tremolo. But the part, like Adalgisa in "Norma," is too high for her. Still, as Adalgisa she has put not a little real singing to her credit.

About the most that can be said for Mr. Laubenthal's Tannhaeuser is that the tenor enunciated his words distinctly and showed some proficiency in assuming stained-glass attitudes. Mr. Whitehill, a commanding artist in certain roles, is miscast as Wolfram. Mr. Mayr in his treatment of the Landgraf Hermann's music made up in part through the appropriateness of his style for what he lacked in voice.

The chorus and the orchestra labored with a will, as did Mr. Bodanzky in his conducting. Scarcely the Venusberg was commendable, if scarcely the dancing of the Bacchanale. The festival hall of the Wartburg, nothing to brag about when it was new, now looks ready to fall to pieces. An audience of good size was apparently well pleased with Mme. Jeritzta.

Piano and Cello. Nicolai Mednikoff, a pianist who has played accompaniments for Pablo Casals and hence does not belong among the great unknown, gave, at Hall yesterday evening, Mr. Mednikoff's audience, if not one of the season's largest, was without question his noisiest. One could only envy the young man the nervous constitution which enabled him to endure the cool unconcern the virtuosity of several scores who can and seemed determined to let know it.

The program began with Liszt's arrangement of the Bach organ Fantasy and Fugue in G minor and Beethoven's "Les Adieux" sonata, and then considered Brahms and Chopin. Mr. Mednikoff's adventures in Beethoven and more particularly in Bach, indicated that he has at this disposal a technique fully up to contemporary standards. But they also made known vagaries of musicianship the few rather ungraciously in the face of certain glowing endorsements of this player emanating from exalted sources.

The young man disposed of the Fantasy with an effusion of sentimental vapors, with rubati, spasmodic phrasings and fractured rhythms such as are increasingly popular in many quarters today where no one apparently cares how such

Horace Britt Plays. This, apparently, is the open season for cellists. Another one, the esteemed Horace Britt, joined the procession yesterday afternoon and gave at the Town Hall a recital consisting in its musical substance of Handel's G minor and Beethoven's A major sonatas, Schumann's "Phantasies-tuecke" op. 73 and three "Pieces in Folk Style," op. 102, and an allowance of Lalo.

Mr. Britt, long and favorably known for his work as a chamber and orchestra player as well as in a solo capacity, was scarcely heard to advantage yesterday. His performances of Handel and Beethoven proved small and pervasively anemic, a condition which the sounder elements of his art did not avail to counteract.

However, in justice to the cellist it must be conceded that he battled almost hopeless odds in the cheery rambunctiousness of his pianist, Mme. Edith De Lee, who seemed to think the whole affair one grand and boisterous lark, and kept the lid of the piano raised as if in affirmation of her own major glory.

Stell Andersen. The Town Hall sheltered last evening a piano recital by Stell Andersen. A rather slender audience listened to Brahms, Chopin and the ubiquitous Liszt with evident interest, and its applause led the artist to add many numbers to the printed list.

Miss Andersen gave excellent interpretations of the Brahms "Cavatina" in B minor and the "Intermezzo" in B flat minor, with which she opened the program. The "Scherzo" also fared well, better, indeed, than Chopin's B flat minor Sonata which followed. In this work the pianist tried to obtain too much tone from her instrument, with a result often suspiciously like banging. There were, however, quiet passages which might have been admirable had a little more expression been brought to them.

The program closed with a group of pieces by Scriabin, Schumann, Debussy, and the "Mephisto Waltz" of Liszt.

Postpone Blackmail Trial. Trial of Miss Sarah Mowell, 21, of Hackensack, N. J., accused of demanding \$40,000 from Mrs. F. A. Van Moschizker, of Ridgewood, which was to have opened today in the Bergen County Court, Hackensack, has been postponed at the request of the defense.



Rosa Ponselle, who appears at the Metropolitan Opera tonight in the title role of "Norma."

procedures may play hob with musical contour and architecture, and with the fact that there does exist a significant relation between the part and the whole. Nor has Mr. Mednikoff been at pains to make his hands act in concert—right and left each assumed a brave independence last night and did things in its own good time.

It is a great pity that pianists disposed to play transcriptions of organ works do not make a point of first listening to the chosen piece through its original medium and then of striving to apply their findings to the piano. Had Mr. Mednikoff done this he would never have played the Fantasy as he did for the very adequate reason that such a performance of organ would have been next door to impossible.

Horace Britt Plays. This, apparently, is the open season for cellists. Another one, the esteemed Horace Britt, joined the procession yesterday afternoon and gave at the Town Hall a recital consisting in its musical substance of Handel's G minor and Beethoven's A major sonatas, Schumann's "Phantasies-tuecke" op. 73 and three "Pieces in Folk Style," op. 102, and an allowance of Lalo.

Mr. Britt, long and favorably known for his work as a chamber and orchestra player as well as in a solo capacity, was scarcely heard to advantage yesterday. His performances of Handel and Beethoven proved small and pervasively anemic, a condition which the sounder elements of his art did not avail to counteract.

However, in justice to the cellist it must be conceded that he battled almost hopeless odds in the cheery rambunctiousness of his pianist, Mme. Edith De Lee, who seemed to think the whole affair one grand and boisterous lark, and kept the lid of the piano raised as if in affirmation of her own major glory.

Stell Andersen. The Town Hall sheltered last evening a piano recital by Stell Andersen. A rather slender audience listened to Brahms, Chopin and the ubiquitous Liszt with evident interest, and its applause led the artist to add many numbers to the printed list.

Miss Andersen gave excellent interpretations of the Brahms "Cavatina" in B minor and the "Intermezzo" in B flat minor, with which she opened the program. The "Scherzo" also fared well, better, indeed, than Chopin's B flat minor Sonata which followed. In this work the pianist tried to obtain too much tone from her instrument, with a result often suspiciously like banging. There were, however, quiet passages which might have been admirable had a little more expression been brought to them.

The program closed with a group of pieces by Scriabin, Schumann, Debussy, and the "Mephisto Waltz" of Liszt.

Postpone Blackmail Trial. Trial of Miss Sarah Mowell, 21, of Hackensack, N. J., accused of demanding \$40,000 from Mrs. F. A. Van Moschizker, of Ridgewood, which was to have opened today in the Bergen County Court, Hackensack, has been postponed at the request of the defense.

DU PONT, HEIR TO MILLIONS, LIVES ON \$75 AS AIR CADET

By the United Press. SAN ANTONIO, Texas, Dec. 1.—A quiet, unassuming young man climbed out of the orientator at Brooks Field here and staggered dizzily away, bestowing a flashing grin on a group of assembled newspaper correspondents as he passed.

That was Alexis Felix du Pont, Jr., a reporter whispered to one of the San Francisco flappers. The girl's eyes followed the retiring figure of the heir to one of America's largest fortunes.

"I'd never pick him out as a millionaire!" she ejaculated. "Me either, Miss." A freckled-faced mechanic coincided. "I'd figure him for just a darned nice kid."

And that is the way Brooks Field has young du Pont, 22, sized up. Brooks Field cadets have looked him over carefully, studied his tall, lank figure, tried to read his blue eyes, approved of the way he combs his hair and voted him just that, for all his money—"a darned nice chap."

He told the United Press that he intended to live on his \$75 a month salary. "I don't want to be pointed out as du Pont, the millionaire's son," he said. "I simply want to be known as du Pont, the cadet, and be treated just like the rest of the fellows out here."

"I don't know what branch of aviation I will try to specialize in," he said. "Just now I am spending all my time trying to keep from flunking out before I finish the initial training period."

ADVERTISEMENT. SHOULD A CLOTHING MANUFACTURER BE BOYCOTTED FOR ACCOMMODATING A FRIEND?

ADVERTISEMENT. A Condition in the Clothing Industry That Commands Your Attention

One of the largest and most prominent manufacturers of men's clothing in New York City has been placed in a position where he is forced to sacrifice immediately thousands of high grade garments at prices that are ridiculously low. This brand of merchandise was manufactured to sell at retail from \$45 to \$65, and, as a matter of fact, is now being sold at these prices in some of the most exclusive retail establishments in the city.

At the scale of prices at which these garments will be offered to the public during the next few days it is estimated that as much as sixty per cent will be saved in a single garment.

The entire clothing industry is talking about the developments that led up to this astounding sale. And the general interest is heightened by the fact that the firm's brand is so well known. They have sold as much as \$7,000,000 annually to the better grade of men's clothing stores the country over. Most men who wear good clothes are familiar with the brand.

As is well known, the retailing dealers assumed an attitude toward this matter and refused to deal with them when a false report was later that he had sold a few garments at retail. As a matter of fact, he had done no more than accommodate a few personal friends with suits.

The manufacturers reasoned this way: If many of the finest stores in the country thought enough of their brand of merchandise to charge from forty-five to sixty dollars for them, why couldn't they sell it to the public themselves at the real wholesale prices and dispose of the entire stock in short time?

These sale days are making clothing history because the public always recognizes a genuine opportunity when it sees it.

Every Garment Is Being Sold Under a Strict Money Back Guarantee

Open Daily Until 7 P. M.—Saturdays Until 7:30

Stylish Clothes

745 Broadway (Near Astor Place), New York

2 Flights Up—Take Elevator Tel. SPRing 8505

DIRECTIONS—Get off at Astor Place Station of I. R. T. line or 8th Street Station of B. M. T. On the Third Avenue "L" get off at 9th Street Station. On the Sixth Avenue "L" get off at 8th Street. On Hudson Tube get off at 9th Street Station.

"Garbo and Gilbert reviving in exquisite 'Love' premier, Tolstoy's 'Anna Karenina'—Most excellently filmed! Most excellently acted! Greta Garbo is far and away the reigning motion picture queen today. Don't fail to see this one. It is too utterly wonderful!"

—Irene Thirer, Daily News

"'Anna Karenina,' Tolstoy's immortal novel, brought to take its place among the very rare film characterizations which may be classed as great. This is one picture you can't miss."

—George Gerhardt, Eve. World

"It conjures up an electric feeling of a highly charged, vividly acted photoplay directed with skill."

—John S. Cohen, Jr., Eve. Sun

"Greta Garbo outshines any other performance she has given to the screen."

—Mordant Hall, N. Y. Times

"Action. A high-tension climax. A smashing defeat, less and a fine picture finished. 'Love' is one picture which movies cannot record literary theme values."

—Betty Colfax, Graphic

from the critics on JOHN GILBERT GRETA GARBO in LOVE

AN M-G-M PICTURE BASED ON TOLSTOY'S "ANNA KARENINA"

Seats selling in advance EMBASSY B'way & 46th Brant 1616

Twice Daily, 2:45-8:45 Mats. 50c to \$1.00 All Seats Reserved

EIGHTY-FIVE YEARS OF FAITHFUL SERVICE

GIMBEL BROTHERS

32ND STREET - BROADWAY - 33RD STREET NEW YORK CITY

Smart Styles for the Younger Set in Cantilever Shoes

FOR GIRLS \$4.00 to \$8.00 FOR BOYS

Now—for boys and girls—Cantilever shoes made on scientifically constructed lasts for growing feet—incorporating all the features that have made famous Cantilever shoes for women. The flexible Cantilever arch, working with the foot, not against it.

In the finest leathers: Patent leather, calf, suede.

For boys and girls of 6 to 18.

GIMBELS BOYS' AND GIRLS' SHOE SHOP—FIFTH FLOOR

Reached by Escalators or Elevators

"Yes, We've Seen the Muffin Man in Drury Lane."

Muffins Are a Delicious Quick Bread and Not Difficult or Expensive to Serve.

By ELEANOR CROCKETT.

WHAT better treat could you give the family some winter morning for their breakfast than a plate of hot muffins? Have plenty of them, with the regular fruit service to precede the feast, then add milk or hot cocoa for the youngsters and coffee for the grown-ups, and lo, breakfast is served.

Or for that Sunday night supper, which is too often an unattractive end to a day, try the muffin specialty and watch the reaction of the family. The patron saint, "the muffin man that lived in Drury Lane," will, we predict, become a steady caller in your menus for all time.

HAVE THAT NAP.

Possibly, one reason that you have not made muffins very often for breakfast is that you do not enjoy eating them. Certainly no one blames you for that, but why not then try yeast muffins? To make these, use one pint of milk, one tablespoonful butter, two eggs, three cups flour, half a yeast cake and one teaspoonful salt.

Scald the milk, add to it the butter and let stand till lukewarm; then add yeast cake dissolved in a quarter cup warm water; then add salt and flour and beat well. Cover and let stand at temperature of 65 F. all night. In the morning beat eggs separately, add first the yolks and then the whites; beat well and let stand for fifteen minutes and bake in oiled gem pans.

SAVE EACH MINUTE.

By using the yeast method you avoid any delay in assembling your materials, for the eggs should be separated and placed on ice the night before. Mixing the batter should be the first thing in the morning preparation; then the fifteen-minute wait can be utilized in arranging fruit service and in making the beverages. While the muffins cook, the table can be arranged and the fruit served and eaten, with no demand on that morning nap time to which you are certainly entitled.

These risen muffins may be varied and made of greater food value by adding a cup of leftover rice or hominy grits just after the flour has been beaten into the liquid. Quick muffins use the same formula, substituting for the yeast mixture two heaping teaspoons of baking powder and increasing the eggs from two to

MANY VARIATIONS.

The variations of muffin recipes are endless and for that reason they are of value in the menu. Try using two tablespoons of peanut butter instead of the dairy product; the flavor of this can be accentuated by adding a half cup of roasted peanuts, ground fine.

Another change which we like is the addition of one cup of grated cheese to the batter just before baking, or sometimes we place a thin slice of cheese on the muffin as it goes into the oven. One cup of canned corn makes a pleasant flavor, when served with crisp bacon for breakfast.

A FANCY MUFFIN.

For a more elaborate muffin in appearance, but which really calls for no more effort, try a chocolate one. This calls for two squares of chocolate, melted (or for one-half cup of cocoa), added to the quick muffin formula. A half cup of sugar may be added as well, if you wish, but we like better to bake these in the small pans, fill the centre with well-seasoned whipped cream and then one swallow and—poof, they are gone, just like that!

Then for afternoon tea we recommend a bit of cinnamon in the batter; sugar as you will. Then, just before they come out, coat their crust with a mixture of brown sugar, butter and cinnamon.

MONEY'S WORTH.

Perhaps you have thought that muffins were an expensive article of food, but we assure that you get your money's worth from them in some very valuable elements, such as vitamins and mineral salts. The milk, butter and eggs that you use are active foods for body growth and balance. The fact that they are incorporated with the flour makes no change in their worth.

Such a plate at breakfast requires little else, as we said before. The fruit may be added, but it makes it difficult then to get the necessary bulk for gastric activity.

Two suggestions we make for the beginner: (1) Use pastry flour if you can; (2) Do not fill the gem pans quite half full and the product will be more tender. Have the pans very hot when the batter goes in and oil the pans with a shortening which is free from any odor. Butter is not wise, for it burns too quickly.

COOK BOOK CAROLS

Kitchen rhyme and reason mingle in this helpful cooking single.

Spanish Meat Balls.

There is a simple meat ball recipe which I have seen in Philip's book. It is a wash very clean, pepper and salt and pan. Heat to very high, then drop slowly for one full hour. If

ELIZABETH FURMAN.

Economist Provides Simple Meals, But Nourishing Ones.

WITH two holidays coming so close as do Thanksgiving and Christmas, the home caterer may wish to economize somewhat on the menu for the week between, so that she may be "extra liberal" with her holiday dinner.

Economizing, however, does not mean "skimped meals," but rather that due measure of economy which provides simple, nutritious food at a minimum of cost.

It is surprising, when one gives thought to it, how very good a meal may be secured at an actually low cost.

BREAKFAST.

Baked Stuffed Apples.
Salt Mackerel, Baked in Milk.
Buttered Toast, Cress, Coffee.

LUNCHEON.

Mock Chicken Salad, Bread Sticks, Ginger Ale, Apple Pie.

DINNER.

Tomato Bouillon with Noodles.
Planked Hamburg Steak with Potato Border and Garnish of Brussels Sprouts, String Beans, Cress.
Celery, Apricot Roll, Hard Sauce.

SALT MACKEREL, BAKED IN MILK.

Dress and split a salt mackerel and soak for several hours in tepid water. Then drain, lay on an oiled baking platter and dredge with flour and paprika.

Dot with bits of butter, pour over hot milk to nearly cover and bake until tender—about twenty-five minutes. Add a little chopped parsley to the liquor in the pan and a few drops of lemon juice and pour over the fish.

APPLE RICE.

Pare and core six apples. Arrange in a baking dish and fill the core cavities with half a glass of crab apple jelly. Surround with one cup of hot cooked rice, blended with two cups of milk, two egg yolks, two tablespoons of melted butter, half a cup of seeded raisins, one tablespoon of lemon juice, a pinch of salt and three tablespoons of sugar. Cook until the apples are tender.

Remove from the oven, cover with a meringue made from the stiffly whipped egg whites and two tablespoons of sugar and set in a slow oven to brown.

TOMATO BOUILLON.

Combine one cup of boiling water with one cup of canned tomatoes and add a bit of bay leaf, two tablespoons each of minced onion and carrot and half a teaspoon of sugar.

Simmer for fifteen minutes and add two cups of clear stock or canned bouillon. Season to taste with salt and paprika and add a quarter of a teaspoon of Worcestershire sauce. Strain, reheat and serve.

Mock Chicken Salad.

DICE any left over cooked pork, and for one cupful add an equal quantity of chopped celery, two chopped hard boiled eggs, six sliced chopped olives and a tablespoon of drained capers.

Moisten with mayonnaise dressing, add extra salt and paprika if required and serve in lettuce cups, garnished with grated egg yolk.

Mild Weather Marks Down the Market Prices.

FRACTIONAL changes, with the general trend in favor of the housewife, are noted in prices of household commodities in Washington Market and the stores in the nearby streets. This is due, market men say, to the mild weather.

Turkeys are still approximately twenty per cent below last year's figures. They range from 50 cents to 60 cents the pound.

Broilers are 43 cents, roasting and frying chickens 40 cents, goslings 36 cents, Long Island ducks 35 cents and capons 47 cents the pound.

Guinea hens are \$1 each and squab two for \$1.

The roasting meats are all lower than a week ago. Prime rib roast beef 33 cents, leg of spring lamb 33 cents, shoulder spring lamb 27 cents and leg of mutton 25 cents the pound.

Reindeer meat maintains its high level, steaks being 65 cents a pound. Other parts, however, are cheaper.

The smoked meats are about unchanged.

Vegetables and fruit also are lower than a week ago and about 10 per cent lower than a year ago. Potatoes are 2 cents a pound; spinach 8 cents a quart; lima beans, three quarts for 25 cents; brussels sprouts, 20 cents a quart; sweet potatoes, 15 cents a small box; white turnips, carrots, beets, onions and peppers are plentiful and cheap.

Tomatoes advanced to 20 cents a pound, while celery is 10 cents a bunch and lettuce 10 cents and 15 cents a head. Cabbage also is cheap.

Apples and bananas continue to lead the fruit market for cheapness, the former selling for as low as \$2 a barrel and the latter 25 cents a large bunch.

Oranges, however, are expensive, especially the larger size. Some dealers charge as high as \$1 a dozen. Lower prices are forecast.

Lemons are plentiful and low.

Grapefruit are from 5 cents up to 15 cents each.

The variety of fish has narrowed, but those to be had are reasonable. Bluefish is 35 cents, striped bass 38 cents, and halibut steaks 40 cents a pound.

Flounders, codfish and mackerel are cheap, though the latter advanced.

Crab flakes advanced to 50 cents a pound, while lobsters are 70 cents a pound.

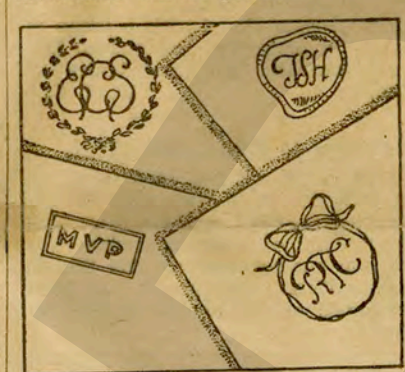
Butter advanced to 60 cents a pound and eggs jumped to within a few cents of the \$1 mark. Some dealers are selling good eggs for 80 cents the dozen.

Cheese, both domestic and imported, is about unchanged.

Stationery for Bride's Use Is Formal.

WHEN writing notes of appreciation for wedding gifts, answering the many invitations which pour in for her during her engagement, and for sending out the invitations for the announcement party, the bride chooses more formal stationery than she customarily uses for writing casual notes.

Plain papers are decidedly smartest for formal use and something distinctly "bridal" and at the same time very smart is an ivory tinted paper similar to that on which the wedding invitations will be printed.



An indented oblong space for the monogram with her three initials in plain letters in gold to harmonize with the ivory tint of the paper carries out this idea (lower left).

EMPIRE WREATHS.

There is an increasing vogue for Empire styles, and the wedding dress is often cut along Empire lines with a pearl head-dress of the period. A wreath of wheat spears encircling a Gothic script monogram is in keeping with this vogue for Empire (upper left).

VICTORIAN BOWKNOT.

A quaint bowknot (lower right) suggestive of Victorian days is another new shape of the monogram, which may well be carried out in gold but looks equally well in silver on white or pale gray stationery.

A raised shield shape for the initials suggests a crest and may be placed either in the center or corner of the stationery.

If the bride's family possess a crest, it may be smartly used on this formal type of stationery instead of the monogram (upper right).

(Copyright, 1927, by The New York Telegram.)

Unused Doorway.

An unused doorway may be converted into a living room asset by having shallow book shelves built half way up and the top left for a mantel.

Entertaining All the Year Around.

THE holidays are close at hand, the merriest days of all the year, the season for entertaining. Should you wish to give a party—and you will—you'll find very helpful the 11th reference book we have compiled on What to Play, What to Wear, How to Decorate and Why, not only on Thanksgiving but on all such red letter occasions. Send your request to Florence Smith Vincent, Editor of The Woman's Pages of The New York Telegram, Telegram Square, enclosing four cents in stamps to cover postage, and the booklet "Entertaining All the Year Around" will be sent to you free of charge.

Keeping Up with Fashion Drives One to Tiers.

One-Piece Skirt Has Been Supplanted by the Skirt of Parts.



Gray Touch.

An imported Canton crepe frock in navy is fashioned like a coat dress, with yoke, hip yoke and cuffs of a soft French gray.

Spangled Jacket.

A chiffon evening gown of citron shade has a matching colored short spangled sleeveless jacket of transparent velvet.

FOR THE

Parties! Parties! Parties! No time for all good hostesses to plan and prepare for the winter season of entertaining. Our Washington Bureau has made up to you a packet sixteen of its interesting and helpful bulletins that every woman who plans to entertain in any way this fall and winter should have. Here are the titles:—

1. Party Menus, Prizes and Favours.
2. Unique Shower Parties.
3. Auction Bridge Parties.
4. Festivals and Fêtes.
5. Valentine Parties.
6. St. Patrick's Day Parties.
7. Fortune Telling with Playing Cards.
8. Indoor Games for Parties.
9. Old-Fashioned Dances.
10. Sixty Sandwich Recipes.
11. Salads and Salad Dressings.
12. Home-Made Beverages.
13. The Cake Book.
14. Chocolates and Bon-Bons.
15. Candied Fruits and Nuts.
16. Fard Candles and Taffies.

If you want this packet fill out the coupon below and mail as directed:—

CLIP COUPON HERE.

HOTTEST EDITOR, Washington Bureau, New York Telegram, 1,322 New York Avenue, Washington, D. C.

I want the HOTTEST PACKET of sixteen bulletins and enclose herewith fifty cents in loose, uncancelled U. S. postage stamps or coin to cover postage and handling costs:—

NAME

ST. AND NO.

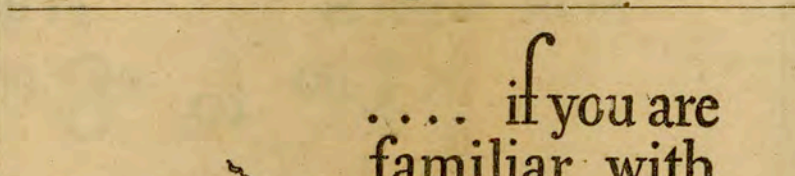
CITY STATE

I am a reader of The New York Telegram.

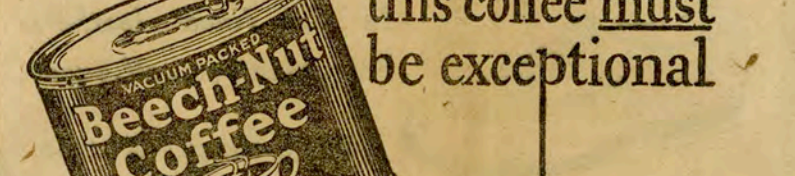
Millions of housewives prefer the fragrant richness of

TETLEY

Blended with the finest India Tea



..... if you are familiar with other Beech-Nut flavors, you know this coffee must be exceptional



Beech-Nut Coffee

Science Refutes Scare Headline of Quacks.

By DR. MORRIS FISHBEN, Editor Journal of the American Medical Association and of Hygiene, the Health Magazine.

DURING a convention of non-script practitioners of healing in Chicago the outstanding observation as listed in the press was the claim made by one of them that sixty per cent of all babies born of cigarette-smoking mothers died before reaching the age of two, primarily as a result of nicotine poisoning.

HEAR! HEAR!

As a scientific statement this pronouncement partakes of the odor popularly credited to Limburger cheese.

The statement was not supported by any statistics nor by any laboratory evidence to give it the slightest warrant.

The only possible purpose of such an item is to stimulate anti-smoking fanatics or to secure publicity for the promulgator.

Now Drs. Robert Hatcher and Hilda Crosby, of the department of pharmacology in Cornell Medical College, have announced the result of numerous scientific experiments which they have undertaken and which prove absolutely that the statement made by the healer who has been mentioned is utterly without any basis.

SCIENCE SPEAKS.

A tremendous dose of pure nicotine was given to a cow and only insignificant traces of the drug were found in the cow's milk, even though the cow showed symptoms of nicotine poisoning.

The milk from the cow was fed to two kittens, which remained perfectly normal.

A cat which had given birth to six kittens was given a large dose of nicotine, sufficient to cause symptoms of nicotine poisoning.

The kittens, which took milk from the mother, slept after nursing and showed no symptoms of poisoning whatever.

THAT'S THAT.

A mother who was willing to lend herself to the experiment smoked 20 to 25 cigarettes daily for six days following her child's birth.

The secretion of milk was abundant at first, but decreased rapidly later.

Although a trace of nicotine was found in the milk, the amount present was not sufficient to cause symptoms of any kind even when the milk was concentrated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Regardless of any other reasons why nursing mothers should not smoke, possible effects on the child from the absorption of the nicotine secreted in the milk are not to be anticipated.

Apparently extremely large doses of nicotine may temporarily suppress the secretion of milk, but will not be sufficient to affect the milk in such a manner that it may have any influence whatever upon the child.

Mental Laziness Is Often the Source of Failure.

By OLIVE ROBERTS BARTON.

THERE is no royal road to success. Hard work and midnight electricity help some, I am bound to admit. Yet I have seen too many examples of both go unrewarded to have many illusions about their magic when unaided by a more potent power.

In other words, what